

**Jahresberichte
Rapport annuel
Relazioni annuali**



Foto: Detlev Seyb/SWISS ROWING

2017



Inhaltsverzeichnis

Jahresbericht des Präsidenten (F, D, I).....	1
Jahresbericht des Direktors (D).....	8
Weitere Berichte (D)	24



SCHWEIZERISCHER RUDERVERBAND / FÉDÉRATION SUISSE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON

Jahresbericht des Präsidenten (F, D, I) Stéphane Trachsler

Rapport annuel du Président (F, D, I)
Stéphane Trachsler

Rapport du Président (Stéphane Trachsler)

La Fédération a débuté l'année 2017 avec une nouvelle composition de son comité, je tiens ici à saluer le travail de chaque membre ainsi que l'excellente ambiance qui y règne ce qui facilite la réalisation des tâches que chacun doit accomplir. Sabine Horwath et Erich Pfister qui ont rejoint le comité ont très rapidement trouvé leurs marques et ainsi pleinement contribué avec engagement à la bonne marche de notre Fédération.

Votre Comité s'est attelé à finaliser la stratégie pour le nouveau cycle quadriennal, qui, avec vous les clubs, doit nous conduire au succès sportif et nous permettre de développer notre sport, celui de l'aviron loisir afin de permettre au plus grand nombre de pratiquer notre discipline dans le respect des règles éthiques et en prenant du plaisir.

Grâce aux succès rencontrés par nos rameurs durant les quatre dernières années, la FSSA a pu intégrer le premier groupe au sein de Swiss Olympic ce qui permet de dégager des moyens supplémentaires que nous avons utilisé conformément à la Convention de prestation passée avec Swiss Olympic. Nous avons ainsi pu engager un entraîneur supplémentaire ainsi qu'alléger la charge des clubs en ne facturant pas l'hébergement des internationaux à la Maison de l'Aviron ce qui représente un montant conséquent, à six chiffres, ce qui allège d'autant la participation aux coûts que les clubs doivent acquitter en raison des moyens limités dont nous disposons. Que Swiss Olympic trouve ici l'expression de notre gratitude pour son soutien à notre fédération. L'une des missions de la FSSA est de veiller à ce que des régates soient régulièrement organisées sur l'ensemble du territoire national. A ce titre, nous avons diligenté un sondage dont les conclusions ont été discutées lors de la dernière conférence des présidents, afin de déterminer les désirs des clubs. Il en résulte que la saison des régates s'achève par les Championnats suisses qui en constituent son apogée. En conséquence, si une régata devait être ajoutée au programme, elle devrait l'être en début de saison et de préférence sur le Rotsee. Nous allons analyser la faisabilité, cela étant, pour organiser une régata, il faut avant tout des organisateurs prêts à s'investir. En dehors des championnats suisses, la FSSA n'a pas vocation à être organisateurs de régates.

La saison de compétitions nationales a été riche en événements et attire de plus en plus de compétiteurs ce qui est bon signe et atteste d'un certain savoir-faire qui est le fruit du travail inlassable de l'ensemble des bénévoles passionnés, motivés et compétents qui ne comptent pas leur temps pour mettre sur pied, année après année, des régates de qualité auxquelles tous les rameurs aiment participer.

Notre membre d'honneur Urs Frankhauser a décidé après tant d'années, d'innombrables services et un immense travail de très haute qualité, ô combien apprécié, de ne plus occuper à l'avenir sa charge de responsable des régates au sein de la FSSA. Je ne sais comment remercier Urs pour sa contribution à notre Fédération qui va bien au-delà du « Regattawesen ».

Comme vous l'aviez décidé lors de la dernière assemblée des délégués SwissRow vidéo a pu être maintenu grâce à une majoration des licences. Je félicite et remercie l'ensemble des organisateurs pour leur dévouement à notre sport, je souhaite également y associer les arbitres car ils participent pleinement à l'organisation et à la réussite des régates en assurant leur régularité mais aussi en ayant un rôle didactique et formateur.

Je suis particulièrement heureux qu'un nouveau donateur, pour le Challenge « Vive la Relève de l'Aviron », à qui j'exprime toute ma gratitude, se soit proposé et engagé pour 2017 et 2018 après la défection du précédent. Ce prix récompensant le meilleur club formateur me tient particulièrement à cœur.

Du côté des loisirs, l'effort initié il y a quatre ans s'est poursuivi et a porté ses fruits : la Journée Naturarena sur le Rotsee a eu lieu et au vu de son succès, sera répétée l'année prochaine ; la randonnée nationale a également eu lieu, grâce au SC Arbon que je remercie d'en avoir accepté l'organisation à la dernière minute après le désistement de l'organisateur qui s'était initialement annoncé. En effet, il était très important de garder le momentum des randonnées nationales. Bien évidemment, une voire même deux balades seront proposées en 2018. Ces randonnées auxquelles j'invite chacun à participer permettent non seulement de découvrir d'autres plans d'eau mais surtout de partager des expériences, des émotions et une passion commune pour notre sport. Le camp des Masters a trouvé son rythme et sera également reconduit ainsi que les cours pour instructeurs, sur le perfectionnement technique, etc.

Les succès d'affluence rencontrés par ces activités nous motivent à continuellement proposer des activités et démontrent le dynamisme de l'aviron loisir.

L'équipe nationale a continué sur sa lancée, les générations se succèdent et le succès perdure. L'année passée j'avais évoqué une relève prometteuse, je ne pensais pas si bien dire. Lors de chaque championnat au moins un titre a été gagné par nos rameurs ; au total, ce furent 6 médailles d'or, 3 d'argent et 4 de bronze. Ce qui est également réjouissant est de constater que plus on descend dans les classes d'âge plus nous nous rapprochons de la parité entre filles et garçons, une telle parité a du reste été réalisée en catégorie juniors ; le travail effectué par les clubs auprès des filles produit ses effets.

Lors des championnats du monde, nous étions tous très déçus des 4^e places obtenues, je me rappelle d'un temps pas si lointain où nous étions tous très heureux d'obtenir une place en finale A. Notre Fédération a progressé dans le concert international.

C'est le résultat d'une stratégie mise en place il y a plus d'une dizaine d'années, à savoir la centralisation à Sarnen où les sportifs d'Elite se rendent très régulièrement pour s'entraîner et la professionnalisation des structures avec un staff d'entraîneurs compétents. Cela a certes un coût mais produit les résultats que nous connaissons ; en changer ou même en dévier reviendrait à reculer.

Mais attention, le succès est éphémère, il se construit à force de travail et de sueurs, ne l'oublions pas ! Le succès se forge en équipe grâce aux contributions de chacun, les clubs, les athlètes, les entraîneurs, les partenaires, l'armée, Swiss Olympic, les équipes médicales, les physiothérapeutes, les masseurs et personnel administratif et tous les bénévoles, ce n'est que si nous continuerons à tous tirer dans le même sens et au même rythme que nous pourrons progresser et maintenir un niveau exigeant. C'est ce que nous voulons tous. Je voudrais enfin féliciter tout particulièrement Jeannine Gmelin pour son titre mondial qui constitue une première pour notre Fédération. En effet, aucune rameuse avant elle n'avait remporté de titre mondial dans une catégorie olympique. Par ailleurs, Jeanine est restée invaincue cette année. A cette brillante performance, je souhaite associer l'armée suisse, Robin Dowell, ses sponsors et son club d'appartenance : le RC Uster. Les très bons résultats réalisés ne sont pas restés sans écho puisque Swiss Olympic a décerné à Anne-Marie Howald le prix de meilleur entraîneur du secteur de la relève pour un sport d'équipe. Ce prix vient après la nomination de notre précédent Head Coach au Crédit Suisse Sport Awards. Ce qui démontre la qualité de notre staff technique composé de Robin Dowell, Anne-Marie Howald, Bill Lucas, Edouard Blanc et James Goodwin.

Notre sport est bien ancré comme étant un sport de tradition, j'en veux pour preuve le nombre important de jubilés auxquels j'ai eu l'honneur d'être invité et le plaisir de participer, à savoir les 100 ans du Forward Rowing Club Morges que je remercie pour l'organisation de cette Assemblée des délégués, le SC Stäfa, le SC Sursee, les 50 ans du SC Fluelen et du CA Vézenaz, ainsi que les 10 ans du Club Aviron Valais Léman. Longue vie à eux !

C'est avec satisfaction que je constate que nos comptes sont équilibrés. Au regard des moyens dont nous disposons, nous sommes réellement arrivés à un maximum quant aux activités proposées et effectuées. Je remercie et salue Sabine Rymann, Christian Stofer et Germaine Bauer pour leur travail.

Je ne saurais terminer mon rapport sans adresser mes sincères et vifs remerciements à tous les bénévoles qui, par leurs compétences, savoir-faire et passion, permettent l'organisation d'événements d'aviron qu'il s'agisse de régates, de rencontres, de cours d'initiation ou encore de balades ou tout simplement d'un moment de convivialité. Ils permettent ainsi à notre sport d'exister.

Je tiens également à remercier le bureau de Sarnen, son directeur, Christian Stofer et l'ensemble du comité de la FSSA pour le travail accompli. Je souhaite adresser un mot tout particulier à Andi Csonka qui, comme vous le savez, doit pour des raisons de manque de disponibilités nous quitter. Je regrette ce départ car Andi, outre ses qualités de communicateur, disposait d'excellentes connaissances du sport et en particulier d'aviron qu'il nous faisait partager de même qu'un très bon réseau. Cela a été un réel plaisir de te côtoyer Andi. Pour remplacer Andi, le Comité a choisi un candidat de qualité en la personne de Matthias Walser qui a fonctionné ces cinq dernières années en tant que chef des équipes juniors où il a démontré tout son savoir-faire. Je suis persuadé que Matthias sera un très bon chef du sport d'élite.

Ce que notre Fédération a réalisé est le fruit d'un travail d'équipe, de longue haleine où chacun apporte sa contribution et chaque contribution quelle qu'elle soit est indispensable à la réussite de notre développement. Ce n'est qu'ainsi que nous pourrons continuer à progresser ensemble. Regardons vers l'avenir pour consolider ce que nous avons réalisé afin de pérenniser nos succès !

Stéphane Trachsler

Bericht des Präsidenten (Stéphane Trachsler)

Der Verband hat das Jahr 2017 mit einem neu zusammengesetzten Vorstand gestartet. Ich möchte mich an dieser Stelle für die Arbeit aller Vorstandsmitglieder bedanken und insbesondere für die ausgezeichnete Stimmung, die die Erledigung der Aufgaben eines jeden wesentlich erleichtert. Sabine Horvath und Erich Pfister, die dem Vorstand beigetreten sind, haben sich rasch zurechtgefunden und haben mit grossem Engagement zum reibungslosen Ablauf unseres Verbandes beigetragen.

Ihr Vorstand hat sich darangemacht, die Strategie für den neuen Vierjahreszyklus zu finalisieren und er soll uns, zusammen mit Ihnen, den Clubs, zum sportlichen Erfolg führen und uns erlauben, unseren Sport weiterhin zu fördern und das Fitnessrudern zu entwickeln, um so einer grösstmöglichen Zahl von Ruderern zu ermöglichen, unsere Disziplin unter Einhaltung der ethischen Regeln und mit viel Spass auszuüben.

Dank den Erfolgen unserer Ruderer in den letzten vier Jahren wurde der SRV in die erste Gruppe der Swiss Olympic aufgenommen und erhält dadurch zusätzliche finanzielle Mittel, die wir gemäss der Leistungsvereinbarung mit Swiss Olympic verwendet haben. Dank diesem Zuschuss konnten wir einen zusätzlichen Trainer einstellen und die Beteiligung an Kosten der Clubs, die sie wegen unseren beschränkten Mitteln übernehmen mussten, bedeutend verringern, indem wir die Übernachtungen der internationalen Athleten im Ruderzentrum nicht mehr verrechneten; dies stellt einen sechsstelligen Betrag dar. An dieser Stelle danken wir Swiss Olympic für die Unterstützung unseres Verbandes ganz herzlich.

Eine der Aufgaben des SRV ist es, darauf zu achten, dass die Regatten regelmässig auf dem gesamten nationalen Gebiet organisiert werden. Wir haben diesbezüglich eine Befragung in Auftrag gegeben, deren Schlussfolgerung an der letzten Präsidentenkonferenz diskutiert wurde, um die Wünsche der Clubs zu bestimmen. Daraus ging hervor, dass die nationale Regattasaison mit den Schweizermeisterschaften zu Ende geht und gleichzeitig ihren Höhepunkt bildet. Falls eine Regatta in das Programm hinzugefügt werden muss, sollte dies anfangs Saison und wenn möglich auf dem Rotsee sein. Wir werden die Machbarkeit analysieren, wobei zu beachten ist, dass es zur Organisation einer Regatta motivierte und engagierte Organisatoren braucht. Abgesehen von den Schweizermeisterschaften ist es nicht die Aufgabe des SRV, Regatten zu organisieren.

Die Saison der nationalen Wettkämpfe war ereignisreich und zieht immer mehr Ruderer an, was ein gutes Zeichen ist und ein bestimmtes Know-how bezeugt, das das Ergebnis unermüdlicher Arbeit unserer enthusiastischen freiwilligen Helfer ist, die motiviert und kompetent sind und ihre Stunden nicht zählen und es möglich machen, Jahr für Jahr qualitativ hochstehende Regatten durchführen zu können, an denen alle Ruderer gerne teilnehmen.

Unser Ehrenmitglied, Urs Fankhauser, hat sich nach so vielen Jahren unzähliger Dienstleistungen und einer immensen und hochgeschätzten Arbeit von höchster Qualität entschieden, sich in Zukunft nicht mehr seiner Pflicht als Regattaverantwortlicher innerhalb des SRV zu widmen. Ich weiss nicht, wie ich Urs für seinen Beitrag an unseren Verband danken kann, der weit über das « Regattawesen » hinausgeht.

Wie Sie an der letzten Delegiertenversammlung beschlossen haben, konnte SwissRow Vidéo dank einer Erhöhung der Beiträge der Lizenzen beibehalten werden. Ich gratuliere und danke allen Organisatoren für ihre Hingabe an unseren Sport, ich möchte auch die Schiedsrichter miteinbeziehen, denn sie sind voll und ganz an der Organisation und am Gelingen der Regatten beteiligt, indem sie sowohl deren Regularität sicherstellen wie auch eine didaktische und ausbildnerische Rolle übernehmen.

Ich bin auch sehr darüber glücklich, dass sich für den Wanderpreis « Vive la Relève de l'Aviron » nach dem Rückzug des bisherigen Stifters für die Jahre 2017 und 2018 ein neuer Stifter gemeldet hat, dem ich ganz herzlich danken möchte. Dieser Wanderpreis, der den besten Nachwuchsförderungs-Club auszeichnet, liegt mir sehr am Herzen.

Die vor vier Jahren begonnenen Anstrengungen betreffend das Fitnessrudern, wurden fortgesetzt und sind von Erfolg gekrönt. Der Naturarena-Tag auf dem Rotsee hat stattgefunden. Angesichts seines Erfolges wird er nächstes Jahr wieder stattfinden. Die nationale Wanderfahrt wurde dank dem SC Arbon ebenfalls ausgetragen. Ich danke letzterem, dass er die Organisation nach dem Rückzug des ursprünglich vorgesehenen Organistors in letzter Minute übernommen hat. Es war uns wichtig, dieses Momentum der Nationalen Wanderfahrten beizubehalten. Selbstverständlich werden auch 2018 eine oder zwei Wanderfahrten angeboten. Ich lade Sie alle zu diesen Ausfahrten ein, die uns nicht nur erlauben neue Gewässer zu entdecken, sondern vor allem auch Erfahrungen, Emotionen und eine gemeinsame Leidenschaft für unseren Sport zu teilen. Das Masters-Camp hat seinen Rhythmus gefunden und wird wieder veranstaltet, genauso wie die Instruktor-Kurse für die technische Fortbildung, usw.

Der Erfolg dieser Veranstaltungen motiviert uns, laufend weitere Aktivitäten anzubieten und beweist die Dynamik des Fitnessruderns.

Der Höhenflug der Nationalmannschaft währt fort, die Generationen folgen einander und der Erfolg hält an. Letztes Jahr habe ich von einem vielversprechenden Nachwuchs geredet, was die Resultate dieses Jahres bestätigen. Unsere Ruderer haben bei jedem Titel-Wettkampf mindestens einen Titel gewonnen; insgesamt 6 Gold-, 3 Silber- und 4 Bronzemedailles.

Ebenso erfreulich ist die Tatsache, dass wir uns der Parität zwischen Mädchen und Jungs immer mehr nähern, je mehr wir in den Altersklassen hinuntersteigen; bei den Junioren wurde die Parität bereits erreicht. Die Förderung der Mädchen in den Clubs zeigt Resultate.

Der vierte Platz an den Weltmeisterschaften hat uns alle sehr enttäuscht. Ich erinnere mich an die nicht so weit entfernten Zeiten, als wir sehr glücklich waren, einen Platz im A-Final zu erreichen. Unser Verband hat im internationalen Feld grosse Fortschritte gemacht. Es ist das Resultat einer Strategie, die vor mehr als zehn Jahren eingeführt wurde, das heisst, die Zentralisierung in Sarnen wo sich alle Elitensportler regelmässig zum Training treffen sowie die Professionalisierung der Strukturen mit kompetenten Trainern. Das zog Kosten nach sich, hat aber gute Resultate bewirkt. Es wäre ein Rückschritt, etwas zu ändern oder davon abzuweichen. Aber aufgepasst, wir dürfen nicht vergessen, dass Erfolg vergänglich ist und aufgrund steter Arbeit und im Schweisse seines Angesichts erreicht wird!

Der Erfolg ist das Resultat von Teamarbeit, der dank den Beiträgen von allen gelingt: den Clubs, Athleten, Trainern, Partner, der Armee, Swiss Olympic, der Ärzteteams, Physiotherapeuten, Masseure, dem administrativen Personal und aller freiwilligen Helfer. Nur wenn wir alle am gleichen Strick ziehen und im gleichen Rhythmus können wir das anspruchsvolle Niveau beibehalten und weitere Fortschritte machen. Das ist, was wir alle wollen!

Schliesslich möchte ich ganz besonders Jeannine Gmelin zu ihrem Weltmeistertitel gratulieren, der für unseren Verband eine Premiere ist. Bis heute hat keine Schweizer Ruderin einen Weltmeistertitel in einer olympischen Kategorie gewonnen. Jeannine ist übrigens in diesem Jahr ungeschlagen geblieben. Zu dieser brillanten Leistung hatten auch die Schweizer Armee, Robin Dowell, ihre Sponsoren und ihr Herkunftsklub, der RC Uster, ihren Anteil geleistet.

Die hervorragenden Leistungen sind nicht ohne Echo geblieben, denn Swiss Olympic hat Anne-Marie Howald den Preis als beste Trainerin im Nachwuchsbereich eines Teamsports verliehen. Dieser Preis folgt der Nominierung unseres vorherigen Head Coaches in den Crédit Suisse Sport Awards, was die Qualität unseres technischen Stabes mit Robin Dowell, Anne-Marie Howald, Bill Lucas, Edouard Blanc und James Goodwin zeigt.

Die Wurzeln unseres Sports liegen in der Traditionssportart. Die grosse Anzahl von Jubiläen, an denen ich die Ehre hatte eingeladen zu sein und teilnehmen zu dürfen, beweisen dies, wie z.B. die 100 Jahre des Forward Rowing Club Morges, dem ich für die Organisation dieser Delegiertenversammlung danke, die 100 Jahre der Seeclubs Sursee und Stäfa, die 50 Jahre des Ruderclubs Flüelen und des Club Aviron Vézenaz sowie die 10 Jahre des Club Aviron Valais Léman. Lange sollen sie leben!

Mit Befriedigung kann ich feststellen, dass unsere Konten ausgeglichen sind. In Anbetracht der zur Verfügung stehenden Mittel haben wir in der Tat ein Maxima an vorgeschlagenen und veranstalteten Aktivitäten erreicht. Ich danke und begrüsse Sabine Rymann, Christian Stofer und Germaine Bauer für ihre geleistete Arbeit. Ich möchte meinen Bericht nicht beenden, ohne mein vorheriges Danke an alle freiwilligen Helfer, ihre Kompetenz, ihr Know-how und ihre Leidenschaft auszusprechen, die die Organisation von Ruderanlässen möglich machten, seien es Regatten, Treffen, Einführungskurse, Wanderfahrten oder ganz einfach gesellschaftliche Momente; dank ihnen kann unser Sport existieren.

Ich lege ebenfalls grossen Wert darauf, unserer Geschäftsstelle Sarnen, ihrem Direktor Christian Stofer und dem gesamten SRV-Vorstand für die geleistete Arbeit zu danken. Ein spezieller Dank geht an Andi Csonka. Wie Sie alle wissen, muss er aus zeitlichen Gründen sein Amt aufgeben. Ich bedaure diesen Rücktritt, denn Andi hat nebst seinem Kommunikations-Talent über ausgezeichnete Kenntnisse des Sports verfügt, insbesondere das Rudern, Kenntnisse, die er gerne mit uns geteilt hat und er hatte viele wertvolle Kontakte. Andi, es war mir ein grosses Vergnügen, mit Dir zusammenzuarbeiten. Um Andi zu ersetzen, ist die Wahl des Vorstandes auf einen kompetenten Kandidaten, Matthias Walser, gefallen, der während den vergangenen fünf Jahren Chef der Juniorenequipen war und in dieser Funktion seines ganzes Know-how gezeigt hat. Ich bin überzeugt, dass Matthias ein sehr guter Spitzensport-Chef sein wird.

Was unser Verband erreicht hat, ist die Frucht einer langjährigen Teamarbeit, zu der jeder seinen Beitrag leistet und jeder Beitrag, in welcher Form er auch sei, für den Erfolg unserer Entwicklung unerlässlich ist. Nur so können wir gemeinsam weitere Fortschritte erreichen. Lasst uns in die Zukunft blicken, um das Erreichte zu konsolidieren und um unseren Erfolg aufrecht zu erhalten!

Stéphane Trachslar

Rapporto del Presidente (Stéphane Trachsler)

La Federazione ha iniziato l'anno 2017 con un comitato rinnovato; tengo qui a sottolineare l'ottimo lavoro svolto da ogni membro e l'eccellente ambiente venutosi a creare, ciò che facilita la realizzazione dei compiti assegnati a ciascuno. Sabine Horwath e Erich Pfister, nuovi membri di comitato, si sono rapidamente inseriti ed hanno così pienamente contribuito con impegno al buon funzionamento della nostra Federazione.

Il vostro Comitato si è dedicato a finalizzare la strategia per il nuovo ciclo quadriennale che, insieme a voi club, deve condurci al successo sportivo e permetterci di sviluppare il nostro sport, il canottaggio amatoriale, per permettere a sempre più persone di praticare la nostra disciplina nel rispetto delle regole etiche e in modo piacevole.

Grazie ai successi conseguiti dai nostri vogatori durante gli ultimi quattro anni, la FSSC ha potuto integrarsi nel primo gruppo in seno a Swiss Olympic, ciò che permette di beneficiare di mezzi supplementari che abbiamo utilizzato conformemente alla Convenzione di prestazione sottoscritta con Swiss Olympic. Abbiamo così potuto ingaggiare un allenatore supplementare e alleggerire il carico dei club, esentandoli dal pagamento dell'alloggio per gli atleti di rango internazionale presso la Casa del Canottaggio, ciò che rappresenta un importo a sei cifre che sgrava la partecipazione ai costi che i club devono sopportare in ragione dei limitati mezzi di cui disponiamo. Trovi qui Swiss Olympic l'espressione della nostra gratitudine per il sostegno alla nostra federazione.

Una delle missioni della FSSC è di vegliare affinché delle regate vengano regolarmente organizzate sull'insieme del territorio nazionale. A tale scopo abbiamo realizzato un sondaggio, le cui conclusioni sono state discusse in occasione dell'ultima conferenza dei presidenti, al fine di determinare i desideri dei club. Ne è risultato che la stagione delle regate si conclude con i Campionati svizzeri, che ne costituiscono il suo apogeo. Di conseguenza, se una regata dovesse essere aggiunta al programma, essa dovrebbe svolgersi ad inizio stagione, e di preferenza sul Rotsee. Verificheremo la fattibilità, ritenuto che per organizzare una regata è necessario innanzitutto avere degli organizzatori pronti a mettersi in gioco. Al di fuori dei campionati svizzeri, la FSSC non ha in effetti alcuna vocazione per organizzare regate.

La stagione delle competizioni nazionali è stata ricca di eventi e attira sempre più competitori, ciò che è buon segno e attestazione di un certo savoir-faire, frutto di un instancabile lavoro da parte di volontari appassionati, motivati e competenti, che non risparmiano il proprio tempo per mettere in piedi, anno dopo anno, delle regate di qualità alle quali tutti i vogatori amano partecipare.

Il nostro membro d'onore Urs Frankhauser ha deciso dopo tanti anni d'innumerabili servizi e un immenso lavoro di alta qualità, molto apprezzato, di non più occupare in futuro la carica di responsabile delle regate in seno alla FSSC. Non so come ringraziare Urs per il suo contributo alla nostra Federazione, che va ben al di là del « Regattawesen ».

Come avete deciso in occasione dell'ultima assemblea dei delegati, SwissRow video ha potuto essere mantenuto grazie a una maggiorazione delle licenze. Felicitò e ringrazio l'insieme degli organizzatori per la loro dedizione al nostro sport, e desidero associarvi gli arbitri, poiché partecipano pienamente all'organizzazione e alla riuscita delle regate assicurandone la regolarità e svolgendo altresì un ruolo didattico e di formazione.

Sono particolarmente felice che un nuovo donatore, al quale esprimo tutta la mia gratitudine, si sia proposto per il Challenge « Vive la Relève de l'Aviron » per gli anni 2017 e 2018, dopo la defezione del donatore precedente. Questo premio che ricompensa il miglior club formatore mi sta particolarmente a cuore.

Sul piano amatoriale, lo sforzo iniziato quattro anni fa è proseguito e ha dato i suoi frutti: la Giornata Naturarena sul Rotsee ha avuto luogo e in ragione del suo successo, verrà ripetuta l'anno prossimo. La gita nazionale ha pure avuto luogo, grazie a SC Arbon, che ringrazio per averne accettato l'organizzazione all'ultimo minuto dopo la desistenza dell'organizzatore che si era inizialmente annunciato. In effetti era molto importante mantenere il momentum delle gite nazionali. Naturalmente una o due uscite verranno proposte anche nel 2018. Queste gite, alle quali invito chiunque a partecipare, permettono non solo di scoprire altri bacini, ma soprattutto di condividere delle esperienze, delle emozioni e una passione comune per il nostro sport. Il campo Master ha trovato il suo ritmo e verrà nuovamente organizzato, come pure i corsi per istruttori, i corsi di perfezionamento tecnico, ecc.

I successi di affluenza riscontrati da queste attività ci motivano a proporre continuamente delle attività, e dimostrano il dinamismo del canottaggio amatoriale.

La squadra nazionale ha mantenuto il suo slancio; le generazioni si succedono e il successo perdura. L'anno scorso avevo evocato un ricambio promettente, ma non immaginavo fino a che punto. In occasione di ogni campionato almeno un titolo è stato vinto dai nostri vogatori: in totale 6 medaglie d'oro, 3 d'argento e 4 di bronzo. Ciò che è pure rallegrante è constatare come più si scenda nelle classi di età, e più ci si avvicini alla parità fra ragazzi e ragazze; tale parità è del resto già stata realizzata nella categoria juniori. Il lavoro effettuato dai club con le ragazze ha dato i suoi frutti.

Ai campionati del mondo eravamo tutti molto delusi per i 4° ranghi ottenuti, ma ricordo un tempo non molto lontano in cui eravamo tutti molto contenti di ottenere un posto in una finale A. La nostra Federazione è progredita in campo internazionale.

E' il risultato di una strategia messa in campo più di dieci anni fa, con la centralizzazione a Sarnen, dove gli sportivi d'Elite si recano regolarmente per allenarsi, e la professionalizzazione delle strutture con uno staff di allenatori competenti. Ciò ha evidentemente un costo, ma produce i risultati che conosciamo; cambiare o deviare vorrebbe dire retrocedere.

Ma attenzione, il successo è effimero; si costruisce con il duro lavoro e il sudore, non dimentichiamolo mai! Il successo si forgia con il lavoro di squadra, grazie al contributo di ciascuno, i club, gli atleti, gli allenatori, i partner, l'esercito, Swiss Olympic, le equipe mediche, i fisioterapisti, i massaggiatori, il personale amministrativo e i volontari; solo continuando e tirare tutti nella stessa direzione e con lo stesso ritmo potremo progredire e mantenere un livello esigente. E' ciò che tutti noi vogliamo.

Vorrei infine felicitarmi in particolare con Jeannine Gmelin per il suo titolo mondiale, che costituisce una prima per la nostra Federazione. In effetti nessuna vogatrice prima di lei aveva vinto un titolo mondiale in una categoria olimpica. Peraltro, Jeannine è rimasta imbattuta quest'anno. A questa brillante prestazione desidero associare l'esercito svizzero, Robin Dowell, i suoi sponsor e il suo club di appartenenza, il RC Uster.

I buoni risultati realizzati non sono passati inosservati; Swiss Olympic ha conferito a Anne-Marie Howald il premio di miglior allenatore del settore giovanile per uno sport di squadra. Questo premio arriva dopo la nomina del nostro precedente Allenatore Capo al Credit Suisse Sport Awards. Ciò dimostra la qualità del nostro staff tecnico composto da Robin Dowell, Anne-Marie Howald, Bill Lucas, Edouard Blanc e James Goodwin.

Il nostro è uno sport ben radicato come sport tradizionale, prova ne sono il numero importante di giubilei ai quali ho avuto l'onore di essere invitato e ai quali ho partecipato con piacere, vale a dire i 100 anni del Forward Rowing Club Morges, che ringrazio per l'organizzazione di questa Assemblea dei delegati, il SC Stäfa, il SC Sursee, i 50 anni del SC Fluelen e del CA Vézenaz, nonché i 10 anni del Club Aviron Valais Léman. Lunga vita a loro!

E' con soddisfazione che constato come i nostri conti siano in equilibrio. In rapporto ai mezzi a nostra disposizione, siamo veramente giunti ad un massimo quanto ad attività proposte e realizzate. Ringrazio e saluto Sabine Rymann, Christian Stofer e Germaine Bauer per il loro lavoro.

Non potrei concludere il mio rapporto senza indirizzare i miei sonceri e vivi ringraziamenti a tutti i volontari che con la loro competenza, savoir-faire e passione permettono l'organizzazione di eventi di canottaggio, che si tratti di regate, incontri, corsi di iniziazione, o ancora gite o semplici momenti di convivialità. Essi permettono al nostro sport di esistere.

Ci tengo pure a ringraziare l'ufficio di Sarnen, il suo direttore Christian Stofer e l'insieme del comitato della FSSC per il lavoro svolto. Desidero indirizzare un pensiero particolare a Andi Csonka che, come voi sapete, deve lasciarci per mancanza di disponibilità. Rimpiango questa partenza poiché Andi, oltre a grandi qualità di comunicatore, dispone di eccellenti conoscenze sportive, segnatamente nell'ambito del canottaggio, che metteva a nostra disposizione unitamente alla sua rete di conoscenze. E' stato un vero piacere lavorare al tuo fianco, Andi. Per rimpiazzare Andi, il Comitato ha scelto un candidato di qualità nella persona di Matthias Walser, che negli ultimi cinque anni ha svolto la funzione di responsabile delle squadre juniori, dove ha dimostrato tutto il suo savoir-faire. Sono convinto che Matthias sarà un ottimo responsabile dello sport d'elite. Ciò che la nostra Federazione ha realizzato è il frutto di un lavoro di squadra, di ampio respiro, dove ciascuno apporta il proprio contributo, ed dove ogni contributo, qualunque esso sia, è indispensabile alla riuscita della nostra opera. Solo così potremo continuare a progredire insieme. Guardiamo al futuro per consolidare ciò che è stato realizzato, al fine di rendere perenne il nostro successo!

Stéphane Trachsler



SCHWEIZERISCHER RUDERVERBAND / FÉDÉRATION SUISSE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON

Jahresbericht des Direktors (D) Christian Stofer

Rapport annuel du Directeur Christian Stofer

Jahresbericht des Direktors (Christian Stofer)

Wir dürfen auf ein sportlich sehr erfolgreiches Jahr 2017 zurückblicken. Nach dem Olympia-Highlight im Vorjahr, geht 2017 als dasjenige Jahr in die Schweizer Rudergeschichte ein, in welchem erstmals eine Schweizer Ruderin, Jeannine Gmelin, an einer Weltmeisterschaft in einer olympischen Disziplin eine Medaille gewinnen konnte: und dann erst noch die Goldmedaille. Es war aber auch das Jahr, in welchem es gelang, an jeder internationalen Meisterschaft eine Goldmedaille zu gewinnen. Insgesamt konnten 13 Medaillen an Welt- und Europameisterschaften gewonnen werden. Eine grossartige Gesamtleistung der Schweizer Ruder-Nationalmannschaft, dem Trainerteam, dem Support-Team, den vielen Mitwirkenden in den Clubs sowie natürlich den Protagonisten: unseren Ruderinnen und Ruderern.

A. Leistungssport

2017 markierte den Beginn eines neuen Olympiazklus. Damit verbunden sind auch immer Veränderungen. Auf der Ebene der FISA wurde das Olympiaprogramm angepasst. Der Leichtgewichts-Vierer der Männer wurde durch den Vierer-ohne Frauen ersetzt, um beiden Geschlechter die gleichen Medaillengewinnchancen einzuräumen und um einer Anforderung des Internationalen Olympischen Komitees (IOC) nachzukommen. Im SRV-Trainer-Staff gab es einen Stabwechsel. Robin Dowell übernahm als Headcoach für die Elite-Nationalmannschaft die Führung. Unterstützt wird er durch Bill Lucas als Nationaltrainer sowie James Goodwin im Bereich der Kraft- und Athletiktrainings. Auch im Athletenpool waren Veränderungen offensichtlich. Die Olympiasieger Lucas Tramèr, Simon Schürch, Simon Niepmann und Mario Gyr sowie die Olympioniken Augustin Maillefer und Daniel Wiederkehr entschieden sich für ein Zwischenjahr. Rückblickend dürfen wir feststellen, dass wir die vielfältigen Veränderungen aktiv angegangen sind und den Schritt in den neuen Tokyo-Olympiazklus geschafft haben.

Das Ruderzentrum Sarnen ist und bleibt die „Zentrale“ und die Trainingsbasis für die Nationalmannschaften. Zentrales Training im Kreise der Nationalmannschaften, unterstützt durch die professionellen Trainingsstrukturen ist ein Erfolgsfaktor. Nachdem die Athletinnen und Athleten nach der Olympia-Regatta ihre Verpflichtungen aus Studium und Arbeitswelt wieder etwas priorisiert hatten, wurde das zentrale Training mit der Ankunft des neuen Headcoach Robin Dowell wieder aufgenommen. Das Prinzip für die Kaderbildung blieb unverändert. Leistungstests auf dem Wasser und auf dem Ruder-Ergometer bilden die Fenster, in welchen man sich den Nationaltrainern präsentieren kann. Gute Leistungen an den Leistungstests und interessante Entwicklungen bei den in den Clubs durchzuführenden Trainingstests führten zu Einladungen zu den Kaderzusammenzügen im Ruderzentrum Sarnen sowie zu den SRV-Trainingslagern gemäss Jahresplanung. Mitte April fanden in Corgeno (I) erneut die SRV-Trials für alle Kadergruppen statt. Das Ziel dieser SRV-Trials besteht einerseits in einer individuellen Leistungsüberprüfung und andererseits in der Bildung der ersten Nationalmannschaftsboote, die dann jeweils auch an die ersten internationalen Einsätze entsandt werden. Für die Elite-Nationalmannschaft wurde die volle Weltcup-Serie (Belgrad, Poznan, Luzern) beschickt. Das U23-Team kam an den internationalen Regatten in Essen (D) sowie Bled (Slowenien) zu Wettkampfeinsätzen, während die Junioren wie gewohnt an der traditionellen Junioren-Regatta in München (D) erste internationale Vergleiche erhielten. Saisonhöhepunkte waren dann in allen drei Kadergruppen die Teilnahmen an den Europa- und Weltmeisterschaften. 2017 fanden erstmals auch U23-Europameisterschaften statt. Nachfolgend wird auf diese internationalen Meisterschaften detailliert eingegangen.

Jeannine Gmelin sorgte mit ihrem Sieg an der Weltcup-Regatta auf dem Rotsee für ein besonderes Highlight. Sie begeisterte sowohl das internationale Fachpublikum als auch die zahlreich anwesenden Schweizer Ruderfans. Der Rotsee hatte schon lange keinen Schweizer Sieg in einer olympischen Bootsklasse erlebt. Gute Schweizer Leistungen auf dem Rotsee sind noch immer das beste Rezept für beste Unterhaltung und gute Stimmung an den Gestaden des Rotsees.

Europameisterschaften in Racice, Tschechien, (26.-28. Mai 2017)

Nach dem ersten Weltcup standen bereits die Europameisterschaften in Racice (Tschechien) auf dem Programm. Die EM war sehr stark besetzt und die besten Ruderinnen und Ruderer Europa's waren an diesem ersten nacholympischen Titelwettkampf vertreten. Der SRV entsandte nebst den neuen Elite-Projektbooten auch einige U23-Nachwuchsboote mit dem Ziel, erste internationale Erfahrungen im Elitebereich zu sammeln. Team-Leaderin Jeannine Gmelin fehlte indes an der EM aufgrund einer Rippenverletzung, die sie sich nach dem Weltcup-Sieg in Belgrad zugezogen hatte. 10 Boote umfasste die SRV-Delegation, mehrheitlich in Kleinbooten antretend in diesem Jahr.

Drei Medaillen konnte sich die SRV-Delegation für den Medaillenspiegel notieren lassen. Michael Schmid (SC Luzern) wurde Europameister im Skiff Leichtgewichte. In einem denkwürdigen und ultraspannenden Rennen und einem äusserst knappen Zieleinlauf der ersten vier Boote gelang es ihm, seinen Bugball zuerst über die Ziellinie zu schieben. Für den 29jährigen Luzerner eine grosse Genugtuung, seine erste internationale Goldmedaille zu feiern.

Patricia Merz (SC Zug) gewann im Skiff Leichtgewichte Frauen die Bronzemedaille, nachdem sie über weite Teile des Rennens in Führung lag. Auch für Patricia Merz war es die erste Medaille an einer internationalen Meisterschaft auf Elite-Level. Roman Röösl (SC Sempach) und Barnabé Delarze (Lausanne Sports Aviron) sicherten sich mit einem phänomenalen Endspurt im Männer-Doppelzweier ebenfalls die Bronze-Medaille. Auch für die beiden Olympioniken war es die erste EM-Medaille auf Elite-Niveau. Die SRV-Zielsetzung (fünf Boote in den Top 10, davon zwei Boote in den A-Finals, Gewinn einer Medaille) war damit erfüllt.

Resultate Europameisterschaften Racice (Tschechien) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
LM1x	Michael Schmid	SC Luzern	1 (Gold)	17
M2x	Barnabé Delarze Roman Röösl	Lausanne Sports SC Sempach	3 (Bronze)	13
LW1x	Patricia Merz	SC Zug	3 (Bronze)	14
M1x	Nico Stahlberg	RC Kreuzlingen	8	23
LW2x	Pauline Delacroix Frédérique Rol	CA Vézenaz Lausanne Sports	9	11
M4-	Nicolas Kamber Silvan Zehnder Benjamin Hirsch Morton Schubert	GC Zürich SC Zürich RC Uster SC Stäfa	12	14
LM2x	Fiorin Rüedi Andri Struzina	GC Zürich SC Zug	14	21
W2x	Pascale Walker Andrea Fürholz	RC Zürich RC Rapperswil-J.	DNF: Regatta aufgrund Verletzung von Andrea Fürholz nicht beendet	
M2-	Silvan Zehnder Markus Kessler	SC Zürich RC Schaffhausen	verletzt (vor Regatta abgemeldet)	
W1x	Jeannine Gmelin	RC Uster	verletzt (vor Regatta abgemeldet)	
Trainer	Robin Dowell Bill Lucas	Headcoach Elite SRV Nationaltrainer SRV		
Medical Team	Saskia Bohn Thomas Rymann	Physiotherapeutin Masseur		
Medien	Regula Schweizer	Medienbetreuung SRV		
Teamchef	Christian Stofer	Direktor SRV		

Weltmeisterschaften Sarasota-Bradenton (24. September – 1. Oktober 2017)

Die Weltmeisterschaften fanden dieses Jahr in Florida (USA) auf der neuen Regattastrecke „Nathan Benderson Park“ statt. Ungewohnt war auch der späte Termin, fand die WM doch rund einen Monat später statt als üblich. Gross war auch die zeitliche Distanz seit der letzten Regatta, dem Weltcup-Final auf dem Rotsee. Dieser lag schon rund 2.5 Monate zurück, viel Zeit also für lange Trainingslager in diesem äusserst schönen und heissen Ruder-Sommer 2017. Die meiste Zeit trainierte die Nationalmannschaft im Ruderzentrum in Sarnen. Ein Trainingslager im heissen Aviz (Portugal) im August sowie ein USA-Trainingslager in Oak Ridge (Tennessee) für die gute zeitliche Akklimatisierung wurden als zusätzliche Elemente in die Jahresplanung aufgenommen. Abenteuerlich war die Anreise der Nationalmannschaft in die USA, fiel diese doch zeitlich mit der Ankunft des starken Tropensturms „Irma“ zusammen. Eine Auslieferung der Boote in letzter Minute war ein erstes „Irma“-Erlebnis für den Schreibenden. Die Trainer und Athleten erfuhren bei Ankunft in Florida, dass ihr Weiterflug gestrichen war und vor der Ankunft des Sturms keine Weiterflugmöglichkeiten mehr bestanden. Dank einem Sonder-Effort konnten die Trainer dann die Weiterreise per Minibus auf dem Landweg organisieren, so dass alle Teammitglieder sowie das Schweizer Bootsmaterial sicher und unversehrt im Trainingslager in Oak Ridge eintrafen. Nach dem erfolgreich verlaufenen Trainingslager dislozierte die Schweizer Mannschaft zurück ins schwül-heisse Florida, wo eine eindruckliche und vorzüglich organisierte Weltmeisterschaft über die Bühne gehen konnte. Die Erwartungen an die Nationalmannschaft waren nach den sehr guten Ergebnissen an den Weltcup-Events gross.

Für das Saison-Highlight war Jeannine Gmelin (RC Uster) besorgt. Die Zeitsoldatin wollte eine Medaille gewinnen und präsentierte sich im Vorlauf stark. Auch im Halbfinal drückte sie dem Rennen ihren Stempel auf, obwohl der Zieleinlauf dann doch noch spannend und umkämpft war. Mit wenig Substanzverlust zum WM-Finale antreten, lautete das erklärte Ziel von Jeannine.

Aufgrund ihrer Vorleistungen zählte sie am Start zu den Favoritinnen. Und was für ein Rennen gelang der 27jährigen Ruderin des RC Uster. Sie liess sich vom schnellen Start ihrer Konkurrentinnen nicht beirren, hielt den Abstand auf dem ersten Streckenviertel in Grenzen und spielte dann im Mittelteil der Strecke ihre Stärke aus. Schlag für Schlag schob sie sich an die Spitze und baute ihre Führung aus. Auch im Endspurt verteidigte sie ihren Vorsprung souverän und gewann das Skiff-Finale der Frauen mit knapp zwei Sekunden Vorsprung vor der Britin Thornley und der Österreicherin Lobnig. Der Medaillengewinn von Jeannine Gmelin ist für den Schweizer Rudersport von historischer Bedeutung. Als erste Frau vermochte sie in einer olympischen WM-Disziplin eine Medaille zu gewinnen, und dann erst noch gleich die Goldmedaille. Zudem war es die erste WM-Goldmedaille in einer offenen Disziplin an einer WM seit 1982. Hoch war die Beachtung dieser Leistung in der Öffentlichkeit. Wir gratulieren Jeannine Gmelin und ihrem Trainer Robin Dowell sehr herzlich zu einer sensationellen Saison 2017. Jeannine Gmelin blieb in jedem Rennen, das sie bestritt, ungeschlagen. Ebenfalls auf Medaillenkurs ruderten die beiden Leichtgewichts-Skiffiers Michael Schmid (SC Luzern) und Patricia Merz (SC Zug). Zwischenzeitlich lagen beide in aussichtsreicher Position, WM-Medaillen zu gewinnen. Doch beide vermochten jeweils im letzten Teil des Rennens, ihre aussichtsreichen Positionen nicht zu verteidigen und mussten mit je einem vierten Platz Vorlieb nehmen. Für einen positiven Auftritt sorgte der für die WM nachselektionierte Leichtgewichts-Doppelvierer mit Pascal Ryser (RC Thalwil), Fiorin Rüedi (GC Zürich), Andri Struzina und Matthias Fernandez (beide SC Zug). Die junge Schweizer Crew konnte sich nach einem suboptimalen Vorlauf auffangen und zog mit einem Hoffnungslaufsieg in den Halbfinal ein, in welchem sie sich gegen arrivierte Konkurrenz durchsetzte und sich für den A-Final qualifizierte. Der sechste Rang ist ein gutes und vielversprechendes Resultat, das so nicht erwartet werden konnte. Der Männer-Doppelzweier mit Roman Rössli (SC Sempach) und Barnabé Delarze (Lausanne Sports) startete mit einem Vorlaufsieg in die WM-Regatta. Wie schnell es dann jedoch gehen kann, erlebte die Mannschaft im Halbfinal. Sie kamen auf den ersten 1000 Metern nicht so richtig in Schwung und fanden nicht in den gewohnten Rhythmus. Die Konkurrenz, eventuell den starken Endspurt der Schweizer fürchtend, versuchte mit schnellen Starts, das Weite zu suchen. Früh war das Schweizer Boot etwa zwei Bootslängen im Rückstand. Trotz aufopferndem Kampf und eindrucklichem Endspurt reichte es letztlich um 0.6 Sekunden nicht für den Finaleinzug. Am Schluss rangierte sich der Schweizer Doppelzweier auf dem 8. Rang. Nico Stahlberg (Ruderclub Kreuzlingen) erlebte eine ganze Saison im Einer. Ihm gelangen an den Weltcups eindruckliche Rennen inmitten der weltbesten Einerruderer. Er wurde Gesamtweltcup Sieger und ruderte an allen drei Weltcups im A-Final und gewann zwei Weltcup-Medaillen. An der WM rangierte er sich auf dem 9. Rang. Der leichte Frauen-Doppelzweier mit Pauline Delacroix (Club d’Aviron Vézenaz) und Frédérique Rol (Lausanne Sports) schaffte die Halbfinalqualifikation leider nicht und erzielte den 14. Rang an dieser WM. Julian Müller (SC Luzern) reiste als Ersatzmann für den leichten Doppelvierer in die USA und leistete wertvolle Einsätze im Trainingslager des Doppelvierers.

Resultate Weltmeisterschaften Sarasota-Bradenton (Florida, USA) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
W1x	Jeannine Gmelin	RC Uster	1 (Gold)	22
LW1x	Patricia Merz	SC Zug	4	15
LM1x	Michael Schmid	SC Luzern	4	26
LM4x	Pascal Ryser Fiorin Rüedi Andri Struzina Matthias Fernandez	RC Thalwil GC Zürich SC Zug SC Zug	6	16
M2x	Barnabé Delarze Roman Rössli	Lausanne Sports SC Sempach	8	20
M1x	Nico Stahlberg	RC Kreuzlingen	9	40
LW2x	Pauline Delacroix Frédérique Rol	CA Vézenaz Lausanne Sports	14	18
Ersatzmann	Julian Müller	SC Luzern	LM	
Trainer	Robin Dowell Bill Lucas	Headcoach Elite SRV Nationaltrainer SRV		
Medical Team	Saskia Bohn Thomas Rymann	Physiotherapeutin Masseur		
Medien	Regula Schweizer	Medienbetreuung SRV		
Teamchef	Christian Stofer	Direktor SRV		

U23-Weltmeisterschaften in Plovdiv (19.-23. Juli 2017)

Die U23-Weltmeisterschaft fand als Testevent für die Elite-WM 2018 im bulgarischen Plovdiv statt. Die U23-Nationalmannschaft fand sich direkt nach der Schweizermeisterschaft zu einem zweiwöchigen Trainingslager in Sarnen ein, um die U23-WM vorzubereiten. Sieben Boote waren für die WM selektioniert, wovon letztlich sechs teilnehmen konnte. Die Meldung für den U23-Frauen-Doppelzweier wurde zurückgezogen, nachdem ein Regattastart aus gesundheitlichen Gründen nicht realistisch war.

Zwei Medaillengewinne gab es für das Schweizer Team zu verzeichnen. Eine eindruckliche U23-WM zeigte der U23-Doppelvierer Leichtgewichte mit Pascal Ryser (RC Thalwil), Julian Müller (SC Luzern), Andri Struzina und Matthias Fernandez (beide SC Zug). Die Mannschaft setzte sich erst auf die WM hin in den Doppelvierer und bestritt die erste Saisonhälfte in Kleinbooten. Bereits im Vorlauf zeichnete sich ab, dass der Schweizer Doppelvierer zu den schnellen Booten gehört. Im Halbfinal untermauerte das Schweizer Quartett mit einem Halbfinalsieg und einer neuen U23-Weltbestzeit von 5:47,26 Minuten seine Ambitionen. Im A-Final kam es dann zum Showdown mit der Konkurrenz. Früh im Rennen setzten sich Österreich und die Schweiz ab und lieferten sich ein packendes Duell um den Sieg. Auf den ersten 1000 Metern waren beide Boote in etwa gleich schnell. Auf der zweiten Streckenhälfte ruderte das Schweizer Boot eine knappe Bootslänge Vorsprung heraus und gewann das Rennen. Ausgelassen feierte die Crew ihren U23-WM-Titel. Für alle vier Athleten war es der erste Medaillengewinn an einer internationalen Meisterschaft überhaupt.

Die zweite Medaille steuerte Pascale Walker (RC Zürich) bei. Sie gewann im Frauen-Einer U23 die Silbermedaille. Für sie ist die Regattabahn von Plovdiv ein gutes Gewässer, gewann sie doch an dieser Stelle bereits vor zwei Jahren eine U23-WM-Medaille. In beeindruckender Manier ruderte Pascale Walker zu dieser Silbermedaille hinter der Schwedin Claesson. Pascale Walker absolvierte die Spitzensport-RS und vermochte in diesem Jahr eine erfreuliche Leistungsentwicklung zu durchlaufen. Der Leichtgewichts-Frauen-Doppelvierer mit Lara Eichenberger (RC Zürich), Serafina Merloni (SC Stansstad), Larissa Conrad und Fabienne Schweizer (beide SC Luzern) trat mit hohen Ambitionen und guten Vorleistungen zur U23-WM an. Die Konkurrenz in dieser Bootsklasse war dieses Jahr aber weiter gestiegen, so dass die Medaillen hoch hingen. Nachdem sich die Mannschaft sicher für das A-Finale qualifiziert hatte, resultierte in diesem Rennen ein vierter Rang. Die Medaillen lagen dieses Jahr leider ausser Reichweite. Ein Positivum war zudem die Qualifikation des Vierer-ohne Männer mit Joshua Meyer, Nicolas Kamber (beide GC Zürich), Benjamin Hirsch (RC Uster) und Scott Bärlocher (RC Baden) für den A-Final. Es ist seit langer Zeit die erste Finalqualifikation für ein Schweizer Männer-Riemenboot offener Klasse an einer U23-WM. Nach einer suboptimalen und von vielen verletzungsbedingten Ausfällen geprägten Vorbereitung, ein gutes Resultat. Im A-Final ruderte der Schweizer Vierer auf den sechsten Platz. Abgerundet wurde die Schweizer Bilanz durch die Skiff-Ergebnisse von Niklaus Haberthür (SC Luzern) in der offenen Klasse und Kaspar Bühler (RC Schaffhausen) in der Leichtgewichts-Kategorie. Haberthür erreichte den 16. Rang. Bühler platzierte sich im 26. Rang.

Resultate U23-Weltmeisterschaft Plovdiv (Bulgarien) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
BLM4x	Pascal Ryser Andri Struzina Julian Müller Matthias Fernandez	RC Thalwil SC Zug SC Luzern SC Zug	1 (Gold und Weltbestzeit)	13
BW1x	Pascale Walker	RC Zürich	2 (Silber)	19
BLW4x	Serafina Merloni Fabienne Schweizer Larissa Conrad Lara Eichenberger	SC Stansstad SC Luzern SC Luzern RC Zürich	4	10
BM4-	Joshua Meyer Nicolas Kamber Benjamin Hirsch Scott Bärlocher	GC Zürich GC Zürich RC Uster RC Baden	6	15
BM1x	Niklaus Haberthür	SC Luzern	16	27
BLM1x (Ersatzmann)	Kaspar Bühler	RC Schaffhausen	26	34
BW2x	Andrea Fürholz Debora Hofer	RC Rapperswil-Jo. SC Thun	verletzt (vor Regatta abgemeldet)	
Ersatzmann	Morton Schubert	SC Stäfa		
Trainer	Edouard Blanc Bill Lucas Jürgen Träger	Nationaltrainer SRV Nationaltrainer SRV SC Stansstad		

Medical	Saskia Bohn	Physiotherapeutin		
Teamchef	Markus Lüönd	SRV		

U23-Europameisterschaften in Kruszwica (2./3. September 2017)

Erstmals fanden in diesem Jahr U23-Europameisterschaften statt. Der SRV beschickte diesen neuen Event mit Athletinnen und Athleten, welche an den U23-Weltmeisterschaften teilgenommen hatten, erlaubte sich jedoch in anderen Bootsklassen oder in veränderter Mannschaftszusammensetzung anzutreten. Für das SRV-Team gab es bei der ersten U23-EM einen kompletten Medallensatz. Alle Medaillen wurden durch Frauenboote gewonnen. Pascale Walker (RC Zürich) wurde zum Abschluss ihrer U23-Karriere Europameisterin. Lara Eichenberger (RC Zürich) sicherte sich im Skiff Leichtgewichte die Silbermedaille bei ihrer ersten internationalen Meisterschaft im Skiff. Bronze holte sich der Frauen-Doppelzweier mit Debora Hofer (SC Thun) und Fabienne Schweizer (SC Luzern).

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
BW1x	Pascale Walker	RC Zürich	1 (Gold)	12
BLW1x	Lara Eichenberger	RC Zürich	2 (Silber)	10
BW2x	Debora Hofer Fabienne Schweizer	SC Thun SC Luzern	3 (Bronze)	9
BM4-	Joshua Meyer Morton Schubert Benjamin Hirsch Scott Bärlocher	GC Zürich SC Stäfa RC Uster RC Baden	4	5
BM1x	Niklaus Haberthür	SC Luzern	7	18
BLM1x	Julian Müller	SC Luzern	7	14
Trainer	Anne-Marie Howald John Faulkner	SRV SRV		
Teamchef	Markus Lüönd	SRV		

Junioren-Europameisterschaften in Krefeld (27./28. Mai 2017)

Die Junioren-EM entwickelte sich in den letzten Jahren zu einem etablierten und guten Anlass für die Juniorinnen und Junioren. Die Schweizer Mannschaft zeigte einen starken Auftritt, vermochten sich doch alle sechs Boote in den Top 7 zu rangieren und vier Booten gelang der Sprung in den A-Final. Das Glanzlicht aus Schweizer Sicht setzte der Junioren-Doppelvierer mit Linus Copes (RC Thalwil), Andrin Gulich (SC Küsnacht), Dominic Condrau (RC Rapperswil-Jona) und Valentin Huehn (CA Vézenaz). Die Crew vermochte bereits an der Internationalen Junioren-Regatta in München zu überzeugen und qualifizierte sich souverän für das A-Finale. In einem packenden Rennen gegen den deutschen Doppelvierer und das dänische Boot setzte sich der Schweizer Doppelvierer letztlich durch und gewann mit einer halben Sekunde Vorsprung vor den Gastgebern aus Deutschland. Ein grossartiges Rennen der jungen Schweizer Crew, welches mit dem verdienten Medaillengewinn endete. Ebenfalls im A-Final ruderten der Juniorinnen-Doppelvierer, der Vierer-ohne Juniorinnen sowie Skiffier Jan Schäuble. Den B-Final gewannen Mattea Wüthrich im Juniorinnen-Einer sowie der Junioren-Vierer-ohne. Die Junioren-EM ist eine wichtige Standortbestimmung auf dem Weg an die Junioren-Weltmeisterschaften.

Resultate Junioren-Europameisterschaft Krefeld (Deutschland) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
JM4x	Linus Copes Andrin Gulich Dominic Condrau Valentin Huehn	RC Thalwil SC Küsnacht RC Rapperswil-J. CA Vézenaz	1 (Gold)	17
JW4x	Eline Rol Emma Kovacs Lisa Lötscher Jana Nussbaumer	SN Genève CA Ville Fribourg SC Luzern SC Zug	5	14
JW4-	Lia Walser Olivia Nacht Olivia Negrinotti Nina Libal	RC Thalwil RC Baden SC Ceresio Lausanne Sports	5	10
JM1x	Jan Schäuble	SC Stansstad	6	24
JW1x	Mattea Wüthrich	Belvoir RC Zürich	7	19
JM4-	Nico Müller Oliver Gisiger Anton Flohr Nils Schneider	RC Reuss Luzern GC Zürich RC Baden SC Biel	7	10
Ersatzmann	Sam Amstutz	RC Thalwil		
Trainer	Anne-Marie Howald John Faulkner	SRV SRV		
Teamchef	Matthias Walser	SRV		

Junioren-Weltmeisterschaften in Trakai (3.-6. August 2017)

Nach den guten Ergebnissen an der Junioren-Europameisterschaft in Krefeld wurden die Mannschaften für die Junioren-WM selektioniert. Die Besatzungen blieben allesamt unverändert. Einzig der Junioren-Riemenvierer wurde reselektioniert und der Wechsel in den gesteuerten Vierer vollzogen. Erfreulicherweise konnten 19 Athletinnen und Athleten an die Junioren-WM selektioniert werden, darunter vier Vierer. Ebenfalls war erfreulich, dass sowohl bei den Juniorinnen und den Junioren gleichviele Boote selektioniert werden konnten.

Die Ergebnisse an der Junioren-WM 2017 in Trakai sind für den SRV historisch gut. Erstmals in der Geschichte einer Teilnahme an Junioren-Weltmeisterschaften konnten gleich drei Medaillen gewonnen werden: Gold gab es für die Europameister Linus Copes (RC Thalwil), Andrin Gulich (SC Küsnacht), Dominic Condrau (RC Rapperswil-Jona) und Valentin Huehn (CA Vézenaz), welche die Konkurrenz im Doppelvierer in diesem Jahr dominierten und in überzeugender Manier Junioren-Weltmeister wurden. Notabene ist dies erst der vierte Gold-Gewinn einer Schweizer Junioren-Mannschaft überhaupt an einer Junioren-WM. Der Umstieg in den gesteuerten Vierer erwies sich als glücklich. Nico Müller (RC Reuss Luzern), Oliver Gisiger (GC Zürich), Anton Flohr (RC Baden), Nils Schneider (SC Biel) sowie Steuermann Nicolas Mamassis (CA Vevey) präsentierten sich im Vorlauf und im A-Final stark. Mit einem phantastischen Rennen ruderte die Crew zur Silbermedaille. Ebenfalls stark präsentierte sich der Juniorinnen-Doppelvierer mit Schlagfrau Eline Rol (SN Genève), Emma Kovacs (CA Ville Fribourg), Lisa Lötscher (SC Luzern) und Jana Nussbaumer (SC Zug). In einem Duell mit Grossbritannien vermochten sich die vier Schweizerinnen auf dem letzten Streckenviertel abzusetzen und sicherten damit die Bronzemedaille ab. Die vier Athletinnen verbesserten sich im Verlaufe der Saison stark und erhielten mit der Bronzemedaille ihre verdiente Auszeichnung für das viel Training, die Ausdauer, die Konsequenz und das Durchhalten. Dieser Medaillengewinn bei den Juniorinnen war der erste Gewinn einer Juniorinnen-WM-Medaille für eine Schweizer Frauencrew seit 20 Jahren. Mit dieser herausragenden Team-Bilanz wurde offensichtlich, dass es um den Schweizer Rudernachwuchs gut bestellt ist. Dank dem Titel im Junioren-Doppelvierer wurde der Schweiz auch ein Quotenplatz für die Youth Olympic Games 2018 im Skiff Junioren zugesprochen. Junioren-Cheftrainerin Anne-Marie Howald erhielt verdientermassen den Swiss Olympic Coach Award in der Kategorie Team-/Mannschaftssport 2017 für die hervorragenden Ergebnisse der Ruder-Junioren.

Resultate Junioren-Weltmeisterschaft Trakai (Litauen) im Überblick

Bootsklasse	Crew	Clubs	Rang	Anzahl Boote
JM4x	Linus Copes Andrin Gulich Dominic Condrau Valentin Huehn	RC Thalwil SC Küsnacht RC Rapperswil-J. CA Vézenaz	1 (Gold)	18
JM4+	Nico Müller Oliver Gisiger Anton Flohr Nils Schneider Nicolas Mamassis (Stm.)	RC Reuss Luzern GC Zürich RC Baden SC Biel CA Vevey	2 (Silber)	9
JW4x	Eline Rol Emma Kovacs Lisa Lötcher Jana Nussbaumer	SN Genève CA Ville Fribourg SC Luzern SC Zug	3 (Bronze)	13
JM1x	Jan Schäuble	SC Stansstad	10	37
JW1x	Mattea Wüthrich	Belvoir RC Zürich	12	29
JW4-	Lia Walser Olivia Nacht Olivia Negrinotti Nina Libal	RC Thalwil RC Baden SC Ceresio Lausanne Sports	13	17
Ersatzmann	Felician Bossart	RC Reuss Luzern		
Trainer	Anne-Marie Howald John Faulkner	SRV SRV		
Medical	Julia Wolff	Physiotherapeutin		
Teamchef	Matthias Walser	SRV		

Coupe de la Jeunesse Hazewinkel (28.-30. Juli 2017)

Zahlreiche Athletinnen und Athleten stellten sich dem Selektionsverfahren für den Coupe de la Jeunesse 2017. Erfreulicherweise erreichten viele Ruderinnen und Ruderer die erforderlichen Ergometerlimiten. Anlässlich der Mannschaftsbildung in Sarnen und auf dem Rotsee wurden die Boote gebildet und die Plätze ausgefahren. Die Schweizer Delegation erzielte am Coupe de la Jeunesse insgesamt vier Medaillen, allesamt in Riemenbooten der Junioren. Highlight war sicher der starke Auftritt des Junioren-Achters, der an beiden Wettkampftagen die Silbermedaille gewinnen konnte und mit offensiv gefahrenen Rennen zu gefallen wusste. Ebenfalls eine Silbermedaille gab es am ersten Wettkampftag für den Vierer-ohne Junioren. Am Sonntag ruderte die Mannschaft leider nicht mehr im Final. Am Samstag gewann der Junioren-Zweier eine Bronzemedaille. Besondere Erwähnung verdient die erstmalige Teilnahme der tschechischen Junioren-Mannschaft am Coupe de la Jeunesse, womit die Zahl der teilnehmenden Nationen am Coupe de la Jeunesse nun bei 13 Ländern liegt.

Überschattet war die Teilnahme am Coupe de la Jeunesse dieses Jahr vom tragischen Unfalltod von Projekttrainer Pascal Ludwig (Cheftrainer im RC Thalwil). Pascal Ludwig erlitt bei einer Velo-Ausfahrt im Trainingslager Sarnen einen Verkehrsunfall und erlag seinen schweren Verletzungen. Ein beliebter und engagierter Trainer, voller Ideen und Initiative, wurde dadurch jäh aus dem Leben gerissen. Die schockierende Nachricht erreichte die im Trainingslager engagierten Trainer und Athleten am frühen Morgen des 25. Juli 2017. Fassungslosigkeit und tiefe Trauer machten sich breit. In Erinnerung an Pascal Ludwig trug die Schweizer Mannschaft in Hazewinkel Trauerflor. Die Schweizer Fahne wehte auf halbmast. Der Schweizerische Ruderverband wird Pascal Ludwig ein ehrendes Andenken bewahren.

Resultate Coupe de la Jeunesse Hazewinkel (Belgien) im Überblick

Event	Crew	Clubs	Rang SA	Rang SO
JM8+	Tobias Fürholz Marino Kerler David Kuylen Silvan Rölli Tim Roth Eric von Bodungen Filippo Ammirati Gian-Luca Jenni Samira Benli (Stf.)	GC Zürich GC Zürich SC Zug SC Sempach GC Zürich SC Biel CC Lugano SC Zürich RC Thalwil	2	2
JM4-	Maximilien Chervaz Filippo Braido Kai Schätzle Felician Bossart	SN Genève CC Lugano RC Reuss Luzern RC Reuss Luzern	2	8
JM2-	Martin Arbter Sam Amstutz	RC Thalwil RC Thalwil	3	5
JW2x	Sarah McErlean Sabrina Anthonipillai	CA Vevey Lausanne Sports	4	4
JW4x	Alina Berset Anne-Sophie Leunig Estelle Pfitzer Margaux Oural	SC Sursee SC Küsnacht CA Vézenaz FW RC Morges	5	5
JM1x	Fabien Donzelli	SA Fribourg	5	5
JM2x	Janis Stoffel Vincent Huehn	Blauweiss Basel CA Vézenaz	5	6
JW1x	Vivienne Niedermann	SC Interlaken	5	7
JM4x	Matthew Wang Oliver Kehrl Emanuel Poncioni Yannou Kronenberg	RC Thalwil SC Sempach Blauweiss Basel RC Reuss Luzern	10	9
Ersatzmann	Eliott Sefaranga	Lausanne Sports		
Trainerteam	Anne-Marie Howald Christian Gheorghiu Sam Glynn Cédric Moser	SRV CA Vézenaz GC Zürich Basler RC		
Bootstransp.	Hans Reber	SC Sempach		
Teamchef	Matthias Walser	SRV		

Talent Treff Tenero (3T) und „Futuro“

Der SRV nahm mit Inhaberinnen und Inhabern einer Swiss Olympic Talent Card auch in der abgelaufenen Saison wieder am Talent Treff Tenero (3T) in Tenero teil. Das von Swiss Olympic organisierte Trainingslager Ende September ist immer eine ideale Möglichkeit, für die Juniorinnen und Junioren das strukturierte Training wieder aufzunehmen. Nebst sportartspezifischen Trainings auf dem Lago Maggiore standen auch polysportive Events, Informationsveranstaltungen sowie Alternativtrainings auf dem Programm. Zudem besteht für die jungen Sportlerinnen und Sportler die Möglichkeit, Athletinnen und Athleten aus anderen Sportarten kennenzulernen.

Das Talentförderprogramm für U17-Athletinnen und -Athleten wurde auch in der Saison 2017 durchgeführt. An allen drei Langstreckenrennen in Mulhouse wurde erneut das „Futuro-Rennen“ über 4000m durchgeführt. Das Oktober-Trainingslager im Ruderzentrum Sarnen hat sich mittlerweile gut etabliert. Während fünf Tagen trainierten die jungen und vielversprechenden Talente unter der Leitung von Anne-Marie Howald, Edouard Blanc und James Goodwin im nationalen Ruderzentrum. Nebst der rudertechnischen lag der Schwerpunkt auf der athletischen Kraftausbildung. Wie schon in den beiden Vorjahren konnten die Clubs Ruderinnen und Ruderer vorschlagen, welche den Skills Award, ein Fähigkeitsnachweis gemessen an standardisierten Übungen, durchlaufen hatten. Die Übungen wurden in den Clubs durchgeführt und gefilmt und dann an die SRV-Nachwuchschefin übermittelt. Zahlreiche Einsendungen erreichten die SRV-Nachwuchsverantwortliche.

Die Futuro-Aktivitäten wurden erneut von den Swiss Rowing Masters finanziell und ideell unterstützt, so dass für das Trainingslager in Sarnen den Clubs keine Selbstbehalte verrechnet werden müssen. Der Gönnerbeitrag der Swiss Rowing Masters deckt die entstandenen Kosten vollumfänglich. Die Swiss Rowing Masters hielten im Rahmen des Trainingslagers auch ihre jährliche Generalversammlung ab und konnten sich vor Ort vom Trainingsbetrieb überzeugen.

World Games Wroclaw (Polen)

Indoor-Rudern war erstmals im Programm der World Games, den „olympischen Spielen“ der nicht-olympischen Sportarten. Der Rudersport konnte sich somit auch im Rahmen dieses Multisport-Events in Szene setzen. Die Schweiz sicherte sich vier Quotenplätze, von denen jedoch nur einer wahrgenommen wurde. David Aregger (RC Schaffhausen) trat in der Konkurrenz über 500 Meter an. Gecoacht wurde er von Basil Aregger (RC Schaffhausen). Er erreichte bei dieser Premiere den 9. Rang. Swissolempic hat für die Beschickung dieses Anlasses einen zusätzlichen Beitrag gesprochen.

Para-Rowing

Im Bereich des Behindertenruderns ist die erstmalige Austragung eines Para-Rennens an der Schweizermeisterschaft bedeutungsvoll. Franco Belletti (RC Bern) und Tobias Höller (SC Zug) reihten sich zum Start auf und duellierten sich. Unter grossem Applaus des Publikums ging diese von der Schweizer Paraplegiker-Vereinigung unterstützte Premiere über die Bühne. Tobias Höller nahm am diesjährigen FISA-Camp in Gaviate teil und ist nun ein klassifizierter Athlet.

Im nationalen Zentrum für Para-Rowing in Sempach fanden in Zusammenarbeit mit der Paraplegiker-Vereinigung in Nottwil erneut Kurse statt. Höhepunkt waren die Pararowing-Sporttage, welche Interessierten die Möglichkeit gaben, das Para-Rowing zu erkunden.

Hans-Peter Roth (SC Sempach) hat auch im vergangenen Berichtsjahr als Delegierter Para-Rowing des SRV geamtet.

Coastal Rowing

Die Coastal Rowing Weltmeisterschaft für Clubs fand in diesem Jahr im quasi auf heimischem Gewässer in Thônnon (Frankreich) auf dem Lac Léman statt. Seitens SRV wurden zwei Boote für die Regatta angemeldet. Zahlreiche Helferinnen und Helfer aus den Westschweizer Ruderclubs haben mitgeholfen, dass der Anlass erfolgreich über die Bühne gehen konnte.

Nationaltrainer, Coaching und Mannschaftsbetreuung

Robin Dowell (Grossbritannien) wurde im Berichtsjahr als neuer Headcoach für die Elite-Nationalmannschaft gewählt. Mit viel Elan und persönlichem Engagement hat er seine Arbeit als Cheftrainer im SRV aufgenommen, um die Athletinnen und Athleten fokussiert, zentralisiert und mit neuen Reizen auf die internationalen Aufgaben vorzubereiten. Assiiert wird er von seinem Landsmann Bill Lucas, der sich als Nationaltrainer um die Betreuung der Boote auf dem Wasser kümmert. Neuland beging der SRV mit der Verpflichtung eines Kraft- und Athletiktrainers. James Goodwin, ebenfalls aus England, wurde mit dieser Aufgabe betraut.

Der Nachwuchsbereich (U23 und Junioren) stand unter der kompetenten Führung von Nachwuchschefin Anne-Marie Howald. Um die wichtige und grosse Arbeit im kombinierten U23-/U19-Nachwuchssektor zu bewältigen, wurde Anne-Marie Howald durch die beiden erfahrenen Trainer Edouard Blanc (U23-Kader) und John Faulkner (Junioren-Kader) unterstützt. Dank der engagierten und zielorientierten Arbeit des SRV-Trainerteams war es möglich, die eingangs aufgeführten sportlichen Erfolge zu erzielen. Damit das gesamte System funktioniert, ist jedoch die Arbeit vieler notwendig. Viele Trainerinnen und Trainer haben an Kaderzusammenzügen oder in Trainingslagern zusätzlich mitgeholfen oder haben unzählige Bootstransporte durchgeführt, damit die Kaderathletinnen und –athleten immer auch ihre Boote vor Ort haben. Allen denjenigen Personen und Ruderfreunden, welche im Hintergrund mitwirken, ihre Freizeit für unseren schönen Rudersport einsetzen, möchte ich an dieser Stelle sehr herzlich danken. Ihr alle seid wichtig und dafür sage ich gerne „Danke schön“.

SRV-Direktor Christian Stofer amte für die Einsätze der Elite-Nationalmannschaft als Team Manager. Der U23-Sektor stand jeweils unter der Leitung von Markus Lüönd (SC Zürich). Die Junioren-Events wurden durch Matthias Walser (Basler RC) verantwortet.

Die Organisation der medizinischen Betreuung war in der letzten Saison etwas umständlicher. Ich danke an dieser Stelle den Physiotherapeutinnen Saskia Bohn und Julia Wolff sehr herzlich, welche viele Einsatztage für die Nationalmannschaft geleistet haben. Team-Masseur Thomas Rymann unterstützte an den Regatten erneut als Masseur. Er darf mittlerweile auf 20 Jahre Mitarbeit im SRV-Medical-Team zählen.

Im Bereich der Logistik, insbesondere bei vielen Bootstransporten im In- und Ausland durfte der SRV erneut auf die Unterstützung von Hans Reber zählen. Hans Reber leistete für die Nationalmannschaften, das Ruderhaus Sarnen und die Schweizermeisterschaften eine sehr hohe Zahl an Einsatztagen. Wir danken ihm für diesen stets unterstützenden und oft kurzfristig abgerufenen Einsatz sehr herzlich. Für längere Fahrten ins Ausland amtierten nebst Hans Reber und den SRV-Trainern als Fahrer: Markus Wechsler (Weltcup Belgrad), Daniel Zlinszky (U23-WM Plovdiv und U23-EM Kruszwica), Beat Howald (Junioren-WM Trakai). Hans Fellmann unterstützte beim Auf- und Abbau der für die langen Trainingslager wichtigen SRV-Trainingsbojenlinie in Sarnen und übernahm auch wichtige Transportfahrten mit Booten oder im Rahmen der Schweizermeisterschaften. Ich danke allen Ruderfreunden, die einen Beitrag zum guten Gelingen des Betriebs in Sarnen sowie für die vom SRV entsandten Delegationen leisten.

Projekt „Fördergefäss Spitzensport-Förderung durch die Armee“

Die Zusammenarbeit mit dem Kommando Spitzensport der Schweizer Armee war im Berichtsjahr intensiv. Im Oktober 2016 startete eine Spitzensport-RS mit einer Ruderin (Pascale Walker) und sieben Ruderern (Joshua Meyer, Nicolas Kamber, Benjamin Hirsch, Morton Schubert, Andri Struzina, Joel Schürch und Julian Müller). Die Spitzensport-RS stand unter der sportlichen Leitung von Edouard Blanc, der sich mit viel Engagement um die vielen Trainingseinheiten der Sportler kümmerte. Neu war, dass diese Spitzensport-Rekrutenschulen noch mehr auf den Sport fokussieren und zum Beispiel die Ausbildung an einer Waffe gänzlich entfällt. Zudem konnten während der Dauer der Spitzensport-RS alle teilnehmenden Athletinnen und Athleten zu J+S Leitern Rudern ausgebildet werden.

Mit Ablauf des Olympiazklus stand auch die Neubesetzung der Stellen für Zeitmilitär-Sportler an. Mario Gyr und Simon Schürch entschieden sich, nicht erneut für diese Stellen zu aspirieren. Aufgrund der hervorragenden Kandidaturen aus dem Kreise der Ruder-Nationalmannschaft konnten erneut zwei dieser Zeitmilitär-Stellen (50%-Pensum) durch Mitglieder des Schweizerischen Ruderverbandes besetzt werden. Alle Kandidatinnen und Kandidaten konnten sich in einem persönlichen Interview den Entscheidungsträgern präsentieren. Die Wahl fiel letztlich auf **Jeannine Gmelin** und **Barnabé Delarze**.

Zudem wurde den Mitgliedern des Fördergefässes erneut ermöglicht, ihre Trainingslager und verlängerten Kaderzusammenzüge als Spitzensport-WK's zu leisten. Pro Athlet können so 100 bis 130 Tage pro Jahr als WK-Tage angerechnet werden. Der Austausch mit den Verantwortlichen des Kdo Spitzensport erfolgt regelmässig und ist intensiv. Leider musste in diesem Jahr erstmals auch ein Disziplinarproblem, in welchem einzelne Ruderer involviert waren, zur Kenntnis genommen werden.

Umfeld

Die **Bootswerft Empacher** hat die SRV-Spitzen-Mannschaften mit erstklassigem Bootsmaterial ausgerüstet und stand mit Bootsmaterial für alle internationalen Meisterschaften dem SRV zur Seite. Wie schon im Olympiajahr war für die Elite eine zweite Flotte erforderlich, da die WM in den USA stattfanden. Im Bereich der leichten Doppelzweier wurden die Boote von **Filippi und die doppel2er GmbH** zur Verfügung gestellt. Bei den Rudern, Skulls und Ergometern konnte die Zusammenarbeit mit **Concept 2** weitergeführt und intensiviert werden. Die Inhaber/-innen einer Swissolympic-Athletenkarte wurden mit Beiträgen der **Stiftung Schweizer Sporthilfe** im Rahmen des individuellen Fördermodells unterstützt. Die Swiss Olympic Card ist die Voraussetzung dafür, bei der Sporthilfe einen Unterstützungsantrag zu stellen. Im Berichtsjahr flossen knapp 500'000 Franken als direkte Athletenförderung zu den Spitzenathletinnen und -athleten des SRV. Diese Beiträge erlauben den Athletinnen und Athleten, ihr Leben derart zu organisieren, dass der Sport im Zentrum des Lebens stehen kann.

Die Zusammenarbeit mit **Swiss Olympic** war sehr eng. Als erstes stand die Erarbeitung einer neuen Leistungsvereinbarung für den Zeitraum 2017-2020 auf der Agenda. Die Leistungsvereinbarung definiert die Ziele und Massnahmen, welche der SRV ergreift im Tokyo-Olympiazklus. Im Gegenzug erhält der SRV von Swissolympic Unterstützungsbeiträge zur Finanzierung der Umsetzung seiner Strategie und der damit verbundenen Massnahmen und Stellen.

Mit dem **Bundesamt für Sport** bestand ebenfalls eine sehr enge Zusammenarbeit in den Bereichen Jugend und Sport (Partnerschaftsvertrag), J+S Nachwuchsförderung, J+S Fachleitung Rudern, Spitzensport und Armee, NASAK sowie mit der Abteilung Trainerbildung. Per Ende 2017 wird die leistungsorientierte J+S Nachwuchsförderung aufgehoben und neu organisiert. Ab dem 1.1.2018 wird der SRV mit dem Bundesamt für Sport ebenfalls einen Partnerschaftsvertrag unterhalten. Darnzumal wird auch die J+S Fachleitungsposition aufgehoben. Die Verbände übernehmen neu die Ausbildungsverantwortung in ihren Sportarten und sind für die Inhalte verantwortlich. Für die Position der Ausbildungsverantwortlichen in einem Verband wird das BASPO die Verbände mit finanziellen Beiträgen unterstützen.

Weiter durfte der SRV auch im abgelaufenen Jahr auf die Unterstützung seiner Sponsoren, Ausrüster und Partner zählen. Mit der Firma **Schurter AG** konnte die bisherige Sponsoring-Partnerschaft erneuert und neu vereinbart werden. Neu werden die Projekte im Bereich der offenen Männer-Bootsklassen sowie bei den Leichtgewichts-Frauen durch die Schurter AG besonders unterstützt. Für die Schweizermeisterschaften konnten mit der **Migros** und **Swiss Life** zwei weitere Sponsorenverträge abgeschlossen werden, welche die Weiterentwicklung der SM erlauben. Die **CSS** unterstützt den SRV als Gesundheitspartnerin. Dank gebührt an dieser Stelle auch allen jenen, welche mit Gönnerbeiträgen, Spenden und Unterstützungsbeiträgen mithelfen, den Betrieb des SRV zu finanzieren oder zu entlasten.

Dank und Ausblick

Der Übergang ins nacholympische Jahr ist dem SRV im Leistungssport und im Nachwuchsleistungssport geglückt. Wir haben ein sportlich ausserordentlich erfolgreiches Jahr erlebt. Wir gewöhnen uns leicht an den Gewinn von Medaillen, teilweise werden sie sogar mit Regelmässigkeit erwartet. Die Medaillen sind das Resultat von Ruderinnen und Ruderern, die sich hohe Ziele setzen, hart trainieren, sich selber keine Grenzen setzen, nicht nach Ausreden suchen, sondern den Spitzensport konsequent ins Zentrum ihres Lebens rücken. Die Trainer und der Staff können dies nach besten Kräften unterstützen und einen klaren Weg vorgeben. Alle Athletinnen und Athleten verdienen grössten Respekt für ihr hartes Training, ihnen gilt auch mein Dank für ihr Engagement in der Nationalmannschaft. Vergessen wir nicht, dass der Unterschied zwischen Erfolg und Niederlage manchmal sehr klein ist. Wollen wir auch in den kommenden Saisons erfolgreich sein, muss weiter hart und mit Engagement weitergearbeitet werden. Schulterklopfen hilft genauso wenig wie notorisches Bedenkentragen: *„let's do the work and keep it simple“*.

Ich danke dem SRV-Trainerteam für sein Engagement, seine Bereitschaft überdurchschnittlich zu leisten und für die ständige Suche nach weiteren Verbesserungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Ein besonderer Dank geht an dieser Stelle an unsere Cheftrainer: Robin Dowell für das Elite-Team und Anne-Marie Howald für die Nachwuchsteams. Ich danke allen Clubs, welche Athletinnen und Athleten für die Nationalmannschaft ausbilden und zur Verfügung stellen und Kostenbeiträge leisten. Die Interessen der Athleten, der Clubs und der Nationalmannschaft sind nicht immer deckungsgleich. Das liegt in der Natur der Sache. Die Nationalmannschaft ist in einer guten Ausgangslage, aber wir dürfen nicht ruhen oder beginnen, uns mit uns selber zu beschäftigen. Die Konkurrenz im internationalen Umfeld ist zu stark, als dass wir uns dies leisten könnten.

B. Geschäftsstelle

Das Team der SRV-Geschäftsstelle war im letzten Geschäftsjahr personell unverändert. **Anuska Otero** zeichnete als Leiterin Administration für das SRV-Sekretariat verantwortlich. Ihr Pensum wurde zur Umsetzung der vielfältigen Tätigkeiten auf eine Vollzeitstelle erhöht. Sie ist für das Tagesgeschäft, für die Unterstützung bei der Organisation der Schweizermeisterschaft, Delegiertenversammlung, Präsidentenkonferenzen und weiteren Anlässen eine tragende Stütze, die im Hintergrund wirkt. Anuska Otero hat im letzten Winterhalbjahr auch die Umsetzung für eine neue SRV-Website tatkräftig vorangetrieben und die entsprechenden Inhalte entwickelt, gesichert oder neu erstellt. Anuska Otero führt das Sekretariat der LUCERNE REGATTA, welches der SRV seit einigen Jahren im Mandatssystem führen darf. Das SRV-Sekretariat unterstützt den SRV-Direktor zudem in seinen vielfältigen Aufgaben.

Anuska Otero hat auch als Praktikumsbetreuerin des SRV-Praktikanten Linus Fonseca geamtet. **Linus Fonseca** hat seine Ausbildung im Rahmen des Sport-KV erfolgreich abgeschlossen. Ich danke Anuska Otero sehr herzlich für die Unterstützung und ihr Engagement für den SRV.

Die **SRV-Buchhaltung** wurde auch im letzten Geschäftsjahr mit grosser Umsicht und Sorgfalt von **Sabine Rymann-Stockmann** geführt sowie die erforderlichen Massnahmen ergriffen im Zusammenhang mit der Umstellung des Rechnungslegungsstandards. Sabine Rymann ist in Zusammenarbeit mit dem Direktor zuständig für Zahlungsverkehr, Buchführung, Rechnungsstellung/Mahnwesen und die transparente Darstellung der Vollkostenrechnungen im Zusammenhang mit Trainingslagern und Regattabeschickungen. Sie erstellt zudem die Mehrwertsteuer-Abrechnungen. Die Prozesse im Finanzbereich sind sehr auf Effizienz bedacht und standardisiert, sonst wäre diese Arbeit nicht in einem 30%-Pensum zu bewältigen. Sabine Rymann führt eine vollständig dokumentierte Buchhaltung, welche sauber geführt ist und von der neuen Revisionsstelle, der BDO AG, speziell bemerkt und gelobt wurde. Für die grosse Arbeit im Hintergrund gilt Sabine Rymann unser aller Dank.

Die Hauptaufgaben des **Direktors** bestanden im Berichtsjahr in der operativen Führung des Bereichs Leistungssport, der Geschäftsstelle, des Regattawesens sowie der Verbandsführung. Personelle Wechsel sowie die Rekrutierungsprozesse sind immer mit viel Aufwand verbunden, vor allem wenn es um wichtige Positionen wie die Position eines Headcoachs geht. Die zunehmende Zahl von Aktivitäten im Spitzen- und Nachwuchsleistungssport sowie die grösseren Kadergruppen haben auch zu zusätzlichen Aufgaben, Efforts und Herausforderungen geführt. Die Zusammenarbeit mit den Athletinnen und Athleten, den Trainern, Ruderclubs, Schulen, Kantonen und Institutionen sind jedoch immer bereichernd.

Weiter sind dem Direktor Arbeiten im Regattawesen, der Überwachung des Finanzwesens (Budgeterstellung und -kontrolle), Dopingbekämpfung, Aufgaben im Sponsoring, Athletenbetreuung und Aktivitäten im Ausbildungsbereich sowie verschiedenste Projektarbeiten übertragen. Der Direktor amtet zudem als Sekretär der Stiftung Haus des Schweizer Rudersports Sarnen.

Regula Schweizer zeichnete auch in diesem Jahr für die Kommunikation rund um die Nationalmannschaften verantwortlich. Sie betreute den SRV-Facebook-Account, verfasste unzählige Medienmitteilungen, koordinierte Termine zwischen Journalisten und Athleten, erfüllte Wünsche von Medienschaffenden. Sie berichtete zudem von den internationalen Regatten und war bei den Elite-Events auch selber vor Ort. Sie organisierte in Zusammenarbeit mit Sabine Horvath den ersten SRV-Workshop für die Kommunikationsverantwortlichen der Clubs. Regula Schweizer leistet hochprofessionelle Kommunikationsarbeit, die von den Medien geschätzt wird. Sie setzte in den letzten zwei Saisons diesbezüglich neue Massstäbe. Ich bedanke mich bei Regula Schweizer sehr herzlich für die grosse und geleistete Arbeit.

Die Zusammenarbeit mit verschiedensten **Partnerorganisationen** wie Antidoping Schweiz, Bundesamt für Sport, Trainerbildung, Swiss Olympic, Jugend+Sport, Schweizer Armee, FISA, Lucerne Regatta Association, Ruderclub Sarnen, Naturarena Rotsee, Coupe de la Jeunesse, Trinationaler Verein Union Régio Niffer und Bootshauskommission Sarnen wurden gepflegt und gemeinsame Projekte weiterentwickelt. Der Direktor amtete als Sekretär der Stiftung Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen. Als Antidoping-Verantwortlicher hat der Direktor die verschiedenen Kontrollpool-Einteilungen vorgenommen und überwacht. Der Direktor hat den SRV zudem an verschiedenen Versammlungen auf nationaler und internationaler Ebene, Regatten oder Informationsveranstaltungen als Delegierter vertreten. Als Athletenbetreuer konnte er auch in der Beratung von Athleten unterstützend wirken, wenn es um finanzielle Fragen, Karriereplanung, Sponsoring, Ausbildung oder den Leistungssport betreffende Fragestellungen ging.

Auch im **Bereich Ethik** wurde weitergearbeitet. Zusammen mit den Ethik-Verantwortlichen Neville Tanzer und Germaine Bauer wurde die Massnahmenliste aktualisiert und weiterentwickelt. Der Bereich Ethik hat einen immer grösseren Stellenwert und ist fixer Bestandteil der Leistungsvereinbarung mit Swissolympic. Er wurde neu auch im SRV-Leitbild verankert. Der Code of Conduct SRV bildet die Basis für das gute Verhalten. Im Berichtsjahr wurde ein erster Entwurf für einen Athletenkodex erarbeitet.

C. Haus des Schweizer Rudersportes

Das **Haus des Schweizer Rudersportes** ist das nationale Leistungszentrum Rudern und somit „die Homepage“ für die SRV-Nationalmannschaften. Das Haus war im Berichtsjahr erneut gut belegt, wobei der Anteil der Belegung durch die Nationalmannschaft im Steigen begriffen ist. Das Ruderzentrum Sarnen ist für den SRV-Leistungssport eine der wichtigsten Ressourcen. Wir haben ein Konzept, das funktioniert. Das Zusammenleben im Ruderzentrum Sarnen verlangt aber auch eine gewisse Ordnung Disziplin. Die Hausordnung musste im abgelaufenen Jahr mehrmals in Erinnerung gerufen werden.

Nebst den SRV-Nationalmannschaften wurden aber auch Ruderclubs aus dem In- und Ausland, Schulklassen, andere Sportvereine, Ferienlager, Lehrlingslager, J+S Kurse oder Privatpersonen im Ruderzentrum Sarnen begrüsst. **Lisbeth Burch** als Hausmanagerin führte den Betrieb mit unternehmerischem Ansatz und persönlichem Engagement. Sie war immer erste Ansprechperson, wenn es um Fragen der Zimmer- oder Küchenzuteilung, Cateringwünsche und vieles mehr ging. Lisbeth Burch leitet das Mitarbeiterinnen-Team im Ruderhaus effizient.

Lisbeth Burch ist omnipräsent im Ruderhaus Sarnen, sei es in den frühen Morgenstunden aufgrund des zu erstellenden Frühstücksbuffets oder an den vielen Wochenenden, an welchen das Ruderzentrum aufgrund von Kaderzusammenzügen oder Kursen besonders stark belegt ist. Ein Spätschaden des Hochwassers 2005 konnte dank Unterstützung der Gebäudeversicherung behoben werden, so dass die Einliegerwohnung zum neuen Trainer-Grossraumbüro umfunktioniert werden konnte. Die steigende Mitarbeiterzahl hat diese Anpassung erforderlich gemacht.

Lisbeth Burch gehört ein ganz spezieller Dank für das überdurchschnittliche, langjährige und grosse Engagement.

Das Haus des Schweizer Rudersports Sarnen ist eine Erfolgsgeschichte. In Zusammenarbeit mit dem Stiftungsrat der Stiftung Haus des Schweizer Rudersportes Sarnen, konnte ein Trainingszentrum aufgebaut werden, um welche uns andere Sportarten in der Schweiz beneiden. Ohne das Ruderzentrum Sarnen könnte der SRV das heute notwendige Leistungssportsystem nicht in der aktuellen Form führen. Es kommen jedoch vielfältige Herausforderungen auf das Ruderzentrum Sarnen zu. Die Weiterentwicklung des Ruderzentrums Sarnen wird in der näheren Zukunft zu einer Herausforderung, muss das Ruderzentrum doch Nachrüstungen im Bereich Brandschutz angehen. Weiter muss auch die Erweiterung des SRV-Kraftraums in Zusammenarbeit mit dem Benediktinerkollegium Sarnen konkretisiert und umgesetzt werden.

D. Ausbildung

Franziska Abegglen demissionierte als Ausbildungschefin und J+S-Fachleiterin, da sie als Sportartengruppenleiterin „Wassersport“ ans BASPO berufen wurde und daher die Aufgabe nicht weiter ausführen durfte. **Edouard Blanc** hat die Rolle des Ausbildungschefs und J+S-Fachleiters übernommen. Er hat die Aufgaben mit Engagement, kritischem Blick und einer Schärfung auf das Wesentliche angepackt. Als J+S-Fachleiter ist Edouard Blanc insbesondere für die Kaderbildung zuständig. Das heisst, dass ihm die Organisation des Kurswesens untersteht. Zudem leitet er die J+S-Experten/-innen und bildet neue Experten aus. In Zusammenarbeit mit SRV, Kantonen und BASPO koordiniert er zudem die Weiterbildungsangebote, damit die J+S-Leitenden aus den Clubs immer genügend Möglichkeiten vorfinden, sich weiterzubilden und ihre Anerkennungen zu erneuern. Die inhaltliche Überprüfung der einzelnen Aus- und Weiterbildungsmodule im Sinne einer Qualitätssicherung und Relevanzbetrachtung gehört ebenso zu den Aufgaben des Ausbildungsverantwortlichen wie auch die Organisation neuer Ausbildungseinheiten. So konnte in kurzer Zeit ein Modul Fortbildung „Planung“ in Zusammenarbeit mit dem Kanton Obwalden organisiert und durchgeführt werden.

E. Regattawesen

Das Regattawesen ist das Rückgrat Sportart, insbesondere für den leistungsorientierten Nachwuchs. Wir sind den Organisations-Komitees sehr dankbar für die alljährliche Durchführung von lokalen, regionalen und nationalen Events und Regatten. Wir wissen, dass die Organisation einer Regatta viel Infrastruktur auf und neben dem Wasser erfordert und dass unzählige Stunden an ehrenamtlicher Arbeit das ganze Jahr hindurch geleistet werden, damit den Ruderinnen, Ruderern und Clubs ein attraktives Wettkampf- und Breitensportprogramm angeboten werden kann. Daher ist es wichtig, dass die Regatten gut besucht sind, wirtschaftlich selbsttragend sind und sich entsprechend weiterentwickeln können. Die nationalen Regatten konnten alle in der traditionellen Abfolge Lauerzersee, Schmerikon, Cham, Sarnersee, Greifensee, SM durchgeführt werden.

Das Ressort Regattawesen wurde im abgelaufenen Geschäftsjahr erneut von SRV-Ehrenmitglied **Urs Fankhauser** (Chef Regattawesen) geleitet. Eine schwere Erkrankung im Frühling zwang Urs Fankhauser jedoch, seine Aufgaben vorerst zu reduzieren. Anfangs September reichte Urs Fankhauser sein Demissionsschreiben ein. Urs Fankhauser leitete das Ressort Regattawesen seit dem Jahr 2005 mit umsichtiger Führung, unzähligen Regattabesuchen, der Übernahme des Vorsitzes in der SM-Organisation sowie strukturellen Arbeiten im Regattawesen wie zum Beispiel die Erarbeitung eines Fonds-Reglements für den Regasoft-Erneuerungsfonds. Als letztes grosses Projekt konzipierte Urs Fankhauser die Durchführung der Vereinsumfrage betreffend die Abklärung einer Anregung aus Mitgliederkreisen zum Thema „Verlängerung der Regattasaison über die Normaldistanz“. Unter Beizug von Marktforschungsexperte Roland Rosset gleiste Urs Fankhauser die Befragung auf. Wir danken Urs Fankhauser sehr herzlich für sein langjähriges und überdurchschnittliches Engagement im Regattawesen sowie die gute und freundschaftliche Zusammenarbeit. Wir wünschen ihm alles Gute und vor allem gute Besserung.

Die **Schweizermeisterschafts-Regatta (30. Juni bis 2. Juli 2017)** wurde erstmals auf drei Wettkampftage ausgedehnt, indem erste Vorläufe und einzelne Masters-Rennen bereits am Freitagabend stattfanden. Mit dieser Massnahme, die aufgrund der Feedbacks vieler Clubvertreter positiv aufgenommen wurde, konnte insbesondere der Samstag entlastet werden. Mit über 600 gemeldeten Booten verzeichnete die SM erneut einen Teilnahmerecord. Auch wenn die Wetterverhältnisse wohl mit „windig und nass“ treffend bezeichnet werden können, herrschte eine gute Stimmung bei den Teilnehmenden. Die SM ist der Höhepunkt der nationalen Wettkampfsaison und die SM-Rennen haben für die Sportlerinnen und Sportler wie auch für die SM einen sehr hohen Stellenwert. Die eingeleiteten Optimierungsmassnahmen zeigten Wirkung und die Zusammenarbeit und Kommunikation mit den Vereinsverantwortlichen war unkompliziert, konstruktiv und vorbildlich.

Im **Preis der Ehrenmitglieder** um den Titel als „besten Club“ an den Schweizer-meisterschaften gewann erstmals der See-Club Zug (49 Punkte) nach vielen Ehrenplätzen in den letzten Jahren. Der Seeclub Luzern (46 Punkte) wurde Zweiter und musste die Trophäe nach Zug weiterreichen. Dritter wurde der Ruderclub Thalwil (36 Punkte).

Die „**Challenge Fovanna**“ gehört der Geschichte an und wurde neu unter dem Namen „**Vive la relève de l'aviron Suisse**“ ausgeschrieben, nachdem ein neuer Preisstifter gefunden werden konnte. Das zugehörige Reglement wurde für die Clubs vor der SM veröffentlicht und kommuniziert. Neu werden die ersten drei Clubs in dieser Nachwuchswertung mit einem Geldbetrag ausgezeichnet. Erster Sieger ist der Seeclub Luzern (36 Punkte). Auf dem zweiten Platz folgt der Club d'Aviron Vézenaz (34 Punkte), gefolgt vom Seeclub Sursee (30 Punkte) auf dem dritten Rang.

Im **President's Cup** siegte der Seeclub Zürich mit grossem Punktevorsprung. Die Zürcher Seeclübler sammelten stolze 161 Punkte. Auf den Ehrenplätzen rangierten der Grasshopper Club Zürich (125 Punkte) und der See-Club Zug (81 Punkte).

In der Schweiz finden pro Jahr drei international anerkannte Ruder-Events statt. Premium-Status hat in der internationalen Ruderszene der **Weltcup-Final auf dem Rotsee**: die LUCERNE REGATTA. Die erneuerten Infrastrukturen der Naturarena Rotsee bieten für diesen Anlass beste Voraussetzungen und werden von den Teilnehmenden aus aller Welt hochgeschätzt. Mit 56 teilnehmenden Nationen und beinahe 700 Aktiven war die diesjährige LUCERNE REGATTA stark besetzt. Der Rotsee-Sieg von Jeannine Gmelin war das Schweizer Highlight. Der **ArmadaCup** und der **BaselHead** haben ebenfalls in ihren Sparten internationales Format und ziehen internationale Spitzencracks an.

Im Herbst finden zahlreiche lokale, regionale und nationale Regattaformate statt, die sich gegenseitig teilweise auch konkurrenzieren. Sprint-Veranstaltungen, Kurzstrecken-Regatten, aber auch traditionelle und neue Achterrennen standen im Regattakalender. Der SRV versucht die Termine so gut wie möglich zu ordnen. Eine frühzeitige Bekanntgabe von Regattaterminen erleichtert die Planung für alle Beteiligten.

Seit dem Jahr 2014 bietet **swissRowVideo** die Live-Übertragung der Rennen der nationalen Regatten an. Nachdem die Finanzierung dieses Angebots nach drei Betriebsjahren an der Delegiertenversammlung 2016 in Lausanne auf neue Beine gestellt wurde, konnte das Angebot im laufenden Jahr fortgeführt werden. Der SRV fakturierte die Sonderbeiträge (Fr. 25.- pro Wettkampflizenz) an die Clubs und verwaltete diese Sondereinnahmen. Da zum Zeitpunkt der Beschlussfassung schon rund 400 Wettkampflizenzen zum alten Tarif ausgestellt waren, konnte die Rechnung im ersten Betriebsjahr im Vergleich zur Modellrechnung nicht ausgeglichen sein. Wären diese Lizenzen ebenfalls mit Zuschlag ausgestellt worden, so würde sich das unten ausgewiesene Projektdefizit um ca. Fr. 10'000.- verringern. swissRowVideo bot einen Einheitsservice für alle grossen Regatten über die Normaldistanz an. swissRowVideo war an den Regatten in Lauerz, Schmerikon, Cham, Sarnen, Greifensee sowie an der SM präsent. Nach der ersten Saison kann folgende finanzielle Feststellung gemacht werden:

Lizenz-Sondereinnahmen Finanzierung Videoübertragungen:	Fr. 29'900.—
./.. Kosten swissRowVideo (6 Regatten total gem. Rechnungen):	Fr. 43'325.—
Aktuelles Projektdefizit	Fr. 13'425.—

F. Jahresbericht der SRV-Schiedsrichterkommission (Gaby Isenschmid Weber)

Im November 2016 tagte die Schiedsrichterkommission in Verabschiedung von Hans-Peter Kurth in Baden. Neu in der Schiedsrichter-Kommission nimmt ab 2017 als Nachfolger von Hans-Peter Kurth und Leiter RED Michael Zwahlen (Seeclub Interlaken) Einsitz.

Die Frühjahrstagung fand als zweitägige Sitzung, inklusive Seminar, im Ruderzentrum in Sarnen statt. Für alle Schiedsrichter führte Patrick Rombaut, Vorstandsmitglied der FISA und Vorsitzender der Schiedsrichterkommission der FISA, das erste internationale Seminar mit den neuen ab 2017 geltenden Regeln durch. Am gleichen Wochenende fand eine internationale Prüfung statt. Dabei haben Clemens Stampfli (Seeclub Thun) und Michael Zwahlen (Seeclub Interlaken) die internationale Schiedsrichterprüfung bestanden. Herzliche Gratulation!

Während der Regattasaison erwiesen sich die Änderungen im Code des Courses als recht problemlos, da die grössten Neuerungen internationale Regatten und FISA-Meisterschaften betreffen.

Ab diesem Jahr steht der RED unter neuer Leitung von Michael Zwahlen. Herzlichen Dank, dass die Zeitmessung an den Regatten so gut geklappt hat!

Am Freitag der Schweizermeisterschaften haben Carmine Cammarota (CC Lugano) Prateek Gumbar (Lausanne Sports Aviron) und Christa Heer (SC Sursee) die nationale Schiedsrichterprüfung bestanden und am gleichen Wochenende ihren ersten Einsatz gehabt. Damit haben wir aus jeder Sprachregion der Schweiz einen Schiedsrichterzuwachs erhalten. Besonders freut es uns, dass der Tessin wieder vertreten ist. Per Ende 2017 zählen wir somit 36 aktive Schiedsrichter, 22 mit nationaler, wieder 14 mit internationaler Lizenz sowie 7 KandidatInnen. Nachdem die Altersgrenze um 5 Jahre auf 70 Jahre gestiegen ist, gibt es dieses Jahr keine Pensionierung zu verzeichnen. Dennoch sind gewisse Regatten jedes Jahr sehr knapp an Schiedsrichterpersonal.

Die diversen Aufrufe bei den Clubs haben Wirkung gezeigt, so dass wir aktuell recht viele Kandidaten haben. Dennoch gibt es mehrere Clubs, die seit Jahren vom Engagement anderer Clubs profitieren, indem sie zwar mit grossen Besetzungen an den Regatten vertreten sind, aber in den letzten ca. 30 Jahren noch nie einen Schiedsrichter gestellt haben. Besonders bei regattierenden Clubs ist es „Ehrensache“, die Regatten auch in diesem Bereich mitzutragen.

Gesamthft kommen die Schiedsrichter auf über 350 Einsatztage bei nationalen Regatten. Rund 25 Einsatztage fallen an den nationalen Regatten auf unsere europäischen Kollegen aus dem europäischen Austauschprogramm. Dazu kommen nebst dem Einsatz in Luzern am Weltcup-Final noch die Einsätze an internationalen, europäischen Regatten und FISA-Events, einige davon in nachfolgender Aufstellung, FISA-Events unterstrichen:

Urs Günter	Copenhagen Regatta (Dä) / Coupe de la Jeunesse Hazewinkel
Régis Joly	Int. Regatta in Ghent (B) / The World Games 2017
Stefan Kilchmann	Int. Junioren-Regatta München (D) / Int. Regatta Ratzeburg (D)
Sven Mentzer	Int. Regatta Piediluco (I)
Blaise Neyroud	Int. Regatta Macon (F), Int. Junioren-Regatta Hamburg (D)
Niels Ottow	U23-WM Plovdiv (Bulgarien)
Max Schubiger	Junioren-EM Krefeld (D)
Patrick Sequeira	WM Sarasota-Bradenton (USA)
Humphrey Spoor	Weltcup Belgrad, Int. Regatta Ratzeburg (D) und weitere
Gjjs van Steenwick	EM Racice

Um die Trainer in den Clubs zu entlasten, hat die Schiedsrichterkommission einen kurzen Lehrgang in Theorie und Praxis entwickelt, wie eine Regatta abläuft und worauf es für Regattateilnehmende ankommt. Leider wird das Angebot trotz Aufrufen im Magazin „Swiss Rowing“ und auf www.swissrowing.ch nur sehr selten benützt, eigentlich ausschliesslich auf Bestreben von clubeigenen Schiedsrichtern. Wir werden das Angebot aufrechterhalten und hoffen, dass wir im nächsten Winter weitere Clubs besuchen können. Es gibt jedes Jahr neue Trainierende und Regattierende.

G. Jahresbericht RED (Michael Zwahlen)

Auch dieses Jahr, hat das im Jahre 2014 eingeführte Zeitmesssystem mit einer Fotofinish-Kamera bestens funktioniert. Die letzte Pendenz aus der Beschaffung, ein Zielhorn, das weit genug hörbar ist, konnte erfolgreich erledigt werden. Mit einem Minimum an Personal konnte der Aufbau und den Betrieb der gesamten Infrastruktur der Zeitmessung und Regattaadministration an allen Regattatagen gewährleistet werden. Durch Michael Kiel wurden auch dieses Jahr das Anmeldeportal und Regasoft zuverlässig betreut und den Support der Regasoft-Datenbank während den Regattatagen sichergestellt. Vielen Dank an Michael Kiel für diese geleistete Arbeit. Schwerpunkt für das nächste Jahr wird der Ersatz des Servers sein, der bereits schon wieder in die Jahre gekommen ist. Dabei dürfen wir wiederum auf unseren zuverlässigen IT Partner aus Alpnach zurückgreifen.

In den letzten Jahren wurden der Transport und die Wartung des Zielanhängers jeweils durch Xaver Schröter übernommen. Er legt auf Ende dieser Rudersaison sein Amt als Transporteur nieder. Für die nächste Saison wird noch dringend ein Ersatz gesucht. Gesucht werden auch noch ein bis zwei interessierte Mitarbeiter für die RED Gruppe.



SCHWEIZERISCHER RUDERVERBAND / FÉDÉRATION SUISSE DES SOCIÉTÉS D'AVIRON

Weitere Berichte (D)

- Kommunikation / Marketing

Plus de rapports (F)

- *Communication / Marketing*

Jahresbericht Kommunikation (Sabine Horvath)

Die Übergabe der Leitung Kommunikation von Jos Doekbrijder zu Sabine Horvath anlässlich der DV 2016 wurde zum Anlass genommen, eine grundlegende Auslegeordnung über die Stossrichtung und Schwerpunkte für die Kommunikation wie auch das Marketing vorzunehmen. Dabei wurde der Grundsatz gefällt den Schweizer Rudersport vermehrt unter dem Titel "Swiss Rowing" zu positionieren. Basis hierfür bildet die Verbandswebsite www.swissrowing.ch und in der Folge die Umbenennung des Magazins des Schweizerischen Ruderverbandes von „rudern-aviron-canottaggio in Swiss Rowing. Der Relaunch der Website im Frühling 2017 wurde bereits 2016 durch die Geschäftsstelle aufgegleist und trägt zu einem modernen Erscheinungsbild des Ruderverbandes bei.

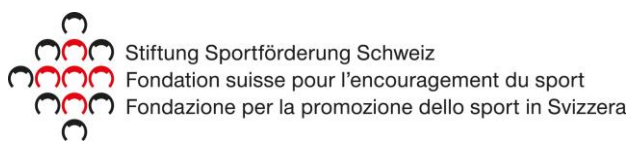
Im Rahmen der Strategieplanung des Vorstandes wurden Zielsetzungen und Massnahmen für die Kommunikation und das Marketing definiert, welche die Förderung und verbesserte Wahrnehmung des Rudersportes in seiner ganzen Breite sowie der Regatten unterstützen sollen. Hierfür wurden auch die Meinungen verschiedener Anspruchsgruppen eingeholt und berücksichtigt. So wurden bei der Fachhochschule Nordwestschweiz ein Projektauftrag erteilt und in der Folge 29 persönliche Interviews mit Athletinnen und Athleten, Regattaveranstaltern, Clubs und Sponsoren geführt.

Ein grosser Handlungsbedarf wurde in der Vernetzung und gegenseitigen Unterstützung der verschiedenen Akteure, Kommunikationskanäle und Events im Rudersport gesehen. Ein erster Schritt hierfür ist durch die Schaffung eines Netzwerkes der kommunikationsverantwortlichen Personen in den Clubs und bei den Regattaveranstaltern unternommen worden. Ein weiterer Schritt folgte durch den Kommunikationsworkshop im Bereich Medienarbeit und Nutzung von Social Medias, welcher durch Regula Schweizer initiiert und durchgeführt wurde.

An dieser Stelle gilt es die professionelle Medienarbeit des SRV-Direktors und der Geschäftsstelle sowie namentlich von Regula Schweizer, die auf Mandatsebene die internationalen Grossanlässe betreut hat, zu würdigen. Es sind unbestritten die ausserordentlichen sportlichen Erfolge der Kaderathletinnen und Kaderathleten an World-Cups, Europa- und Weltmeisterschaften, welche den Rudersport ins Rampenlicht rücken. Diese Erfolge prägen die nationale und internationale Wahrnehmung des Rudersportes und tragen zur Förderung des Sportes bei, was sich auf alle Ruderinnen und Ruderer, Clubs und Regattaveranstalter positiv auswirkt.

Gleichzeitig sind es die regionalen Erfolge, Regatten und Club-Aktivitäten, welche die Basis für diese Grosse Erfolge legen. Das erfolgreiche Zusammenwirken der Anstrengungen auf Club-Ebene sowie des Schweizerischen Ruderverbandes auf nationaler und internationaler Ebene gilt es weiter zu fördern. Im 2018 sollen hierfür weitere Schritte unternommen werden.

Stiftung Sportförderung Schweiz (SFS) hat die Sport-Toto-Gesellschaft (STG) abgelöst



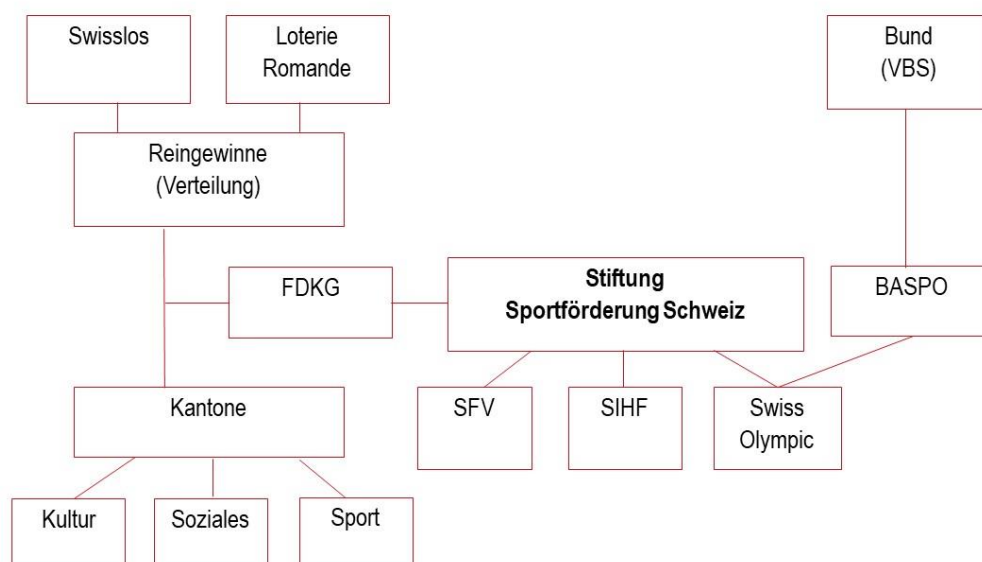
Förderung des nationalen Sports ab 2023

Die Stiftung Sportförderung Schweiz kann von 2023 – 2026 jährlich 60 Mio. Franken als Basisbeitrag für den nationalen Sport und bis zu 15 Mio. für spezielle Förderbereiche einsetzen. Bisher erfolgte die Gewährung der Beiträge an den nationalen Sport auf Beschlüsse der Sport Toto Gesellschaft (STG), in Absprache mit der Loterie Romande und Swisslos.

Das Geldspielgesetz hatte zur Folge, dass die Kantone ihre kantonalen Gesetzgebungen und die Interkantonale Vereinbarung über die Aufsicht sowie die Bewilligung und Ertragsverwendung anpassen mussten. Im neuen gesamtschweizerischen Geldspielkonkordat (GSK), das am 1. Januar 2021 in Kraft getreten ist, sind alle 26 Kantone vertreten. Damit wird eine klare rechtliche Entflechtung der gemeinsamen Trägerschaft (Politik) und der operativen Aufgabenerfüllung erreicht.

Mit der Fachdirektorenkonferenz Geldspiele (FDKG) verfügen die Kantone nun über ein Organ, das ihre gemeinsamen Interessen repräsentiert. Zukünftig entscheidet die FDKG über Mittel und Schwerpunkte für den nationalen Sport. Um eine gewisse Unabhängigkeit der Mittelverteilstanz von der Politik zu schaffen, wurde für die Mittelverteilung die rechtlich selbstständige «Stiftung Sportförderung Schweiz (SFS)» geschaffen. Mehr Informationen unter www.fses.ch.

Finanzierung des nationalen Sports



**Mit uns
gewinnt
der
Sport.**



Swisslos fördert jede Facette der Schweiz
Mit unserem Gewinn von rund 450 Millionen Franken unterstützen
wir Jahr für Jahr über 20'000 gemeinnützige Projekte aus Kultur,
Sport, Umwelt und Sozialem. Mehr auf swisslos.ch/guterzweck

SWISSLOS
Unsere Lotterie



SPORT

Vous êtes la Loterie Romande



**JOUER, C'EST AUSSI SOUTENIR.
GRÂCE À VOUS, EN 2023, LA LOTERIE ROMANDE DISTRIBUE
243,4 MILLIONS DE FRANCS À L'ACTION SOCIALE, AU SPORT,
À LA CULTURE ET À L'ENVIRONNEMENT.**



Retrouvez tous les bénéficiaires

Nationale Sportförderer

